

SEIYOMUYEBIKI

SETUYOMUSIMU

西卷画后
菴用集

井土麻平牌

是谷川貞計画

大列

大塚本中兵衛藏

SEIYOWUYEBIKI
SETUYOWUSIWU

節用集
西洋画引

大阪 大野木市兵衛發兌
長谷川貞信画
井上廉平輯

41-8480

和左右之。則山野之童未必知海陸。海濱
寸之濼中。教之不洽乎。如此書。使童也。日
其名。及偶之。實物。則昂然不能辨。可為豈
游鱗。海濱之童。不知山岳之走獸也。依令。和
哉。子之用。意也。夫山野之童。不知海陸之
語。於其俗。且加以繪圖。將使童蒙。予曰。美
友人井上氏。獨似寫所用之文字。付和英
序



壬申夏

小林好謙題



珠
袖
中
函



明治五年五月

萩村舎主人

一月之後已知予言之非誣矣。

辭而序焉。予之所為父母者所以試之則
盡序。予既喜此舉。有益於童其家也不
蒙之。夫有所補益。善哉。予之用書也。曰。子
而解其形。則雖僅之一小冊子。於其子童
之童。未必弱於山野。一嘗之。則已得其名。隨



洋婦人
幼稚教
育之圖



画引節用集目錄

イ 十左	口 三左	ハ 三右	二 七右	ホ 八右	へ 十左
ト 十右	チ 十左	リ 十右	又 十左	ル 十右	ヲ 十右
ワ 十右	カ 十右	ヨ 十右	夕 十左	レ 十左	ソ 十右
ツ 十左	子 十右	ナ 十左	ラ 十左	ム 十右	ウ 十左
井	ノ 十左	オ	ク 十右	ヤ 十右	マ 十右
ケ 十右	フ 十左	コ 十左	エ	テ 十右	ア 十右
サ 十右	キ 十左	工 十左	メ 十右	ミ 十右	シ 十右
正 十右	ヒ 十右	モ 十右	セ 十右	ス 十右	

英國廿六文字羅馬馬体大字

A ^エ	B ^ビ	C ^シ	D ^{デー}	E ^{イー}	F ^{エフ}
G ^ジ	H ^{エイツナ}	I ^{アイ}	J ^{ゼイ}	K ^{ケイ}	L ^{エル}
M ^{エム}	N ^{エン}	O ^オ	P ^ピ	Q ^{キュー}	R ^{アル}
S ^{エス}	T ^{テイ}	U ^ユ	V ^ヴ	W ^{ドブリユ}	X ^{エックス}
		Y ^{ワイ}	Z ^ズ		

同小字

a ^エ	b ^ビ	c ^{スイ}	d ^{デー}	e ^{イー}	f ^{エフ}
g ^ジ	h ^{エイツナ}	i ^{アイ}	j ^{ゼイ}	k ^{ケイ}	l ^{エル}
m ^{エム}	n ^{エン}	o ^オ	p ^ピ	q ^{キュー}	r ^{アル}
s ^{エス}	t ^{テイ}	u ^ユ	v ^ヴ	w ^{ドブリユ}	x ^{エックス}
		y ^{ワイ}	z ^ズ		

模圖

同
草体
大字

A B C D E F
G H I J K L
M N O P Q R
S T U V W X
Y Z

同
小字

a b c d e f
g h i j k l
m n o p q r
s t u v w x
y z

以 部



ポンド
pond.
ポンド
Pond 池 イケ



ストーン
Stone.
ストーン
Stone. 石 イシ



ロック
Rock.
ロック
Rock. 岩 イワ



チャイル
Chairs.
チャイル
Chairs. 椅子 イス



ハウス
House. 家^イ
ハウス 家^ヘ
House home



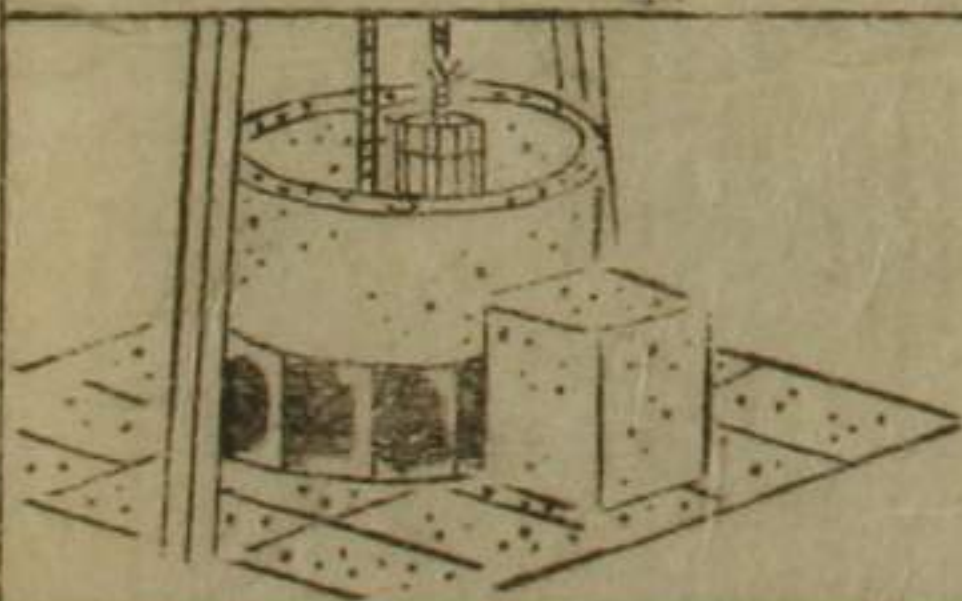
スレッド
Thread. 糸^イ
スレッド 糸^ト
Thread.



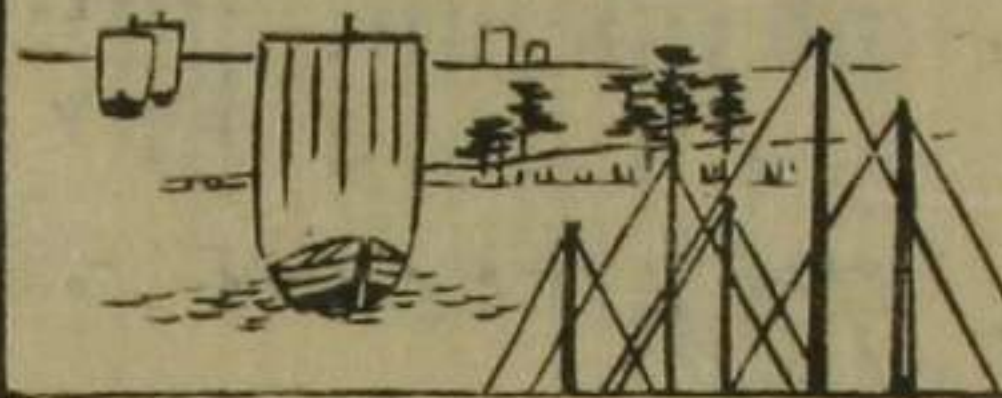
プランク
plank. 板^イ
プランク 板^ダ
plank.



ドッグ
Dog. 狗^イ
ドッグ 狗^ヌ
Dog.



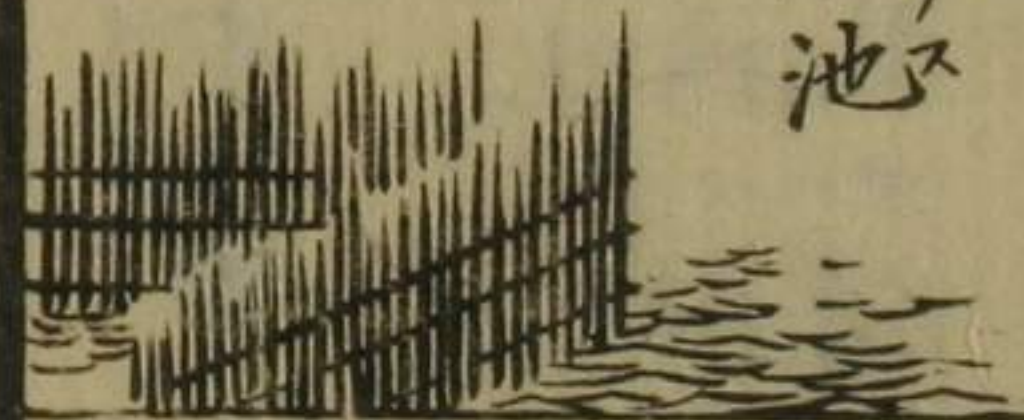
ウエル
Well. 井^イ
ウエル 井^ノ
Well. 戸^ド



ベイ
Bay. 海^イ
ベイ 湾^リ
Bay. 湾^エ



アンコル
Anchor. 錨^イ
アンコル 錨^リ
Anchor.



魚^イ池^ケ
Fish-pond.
魚^イ池^ケ
Fish-pond.
Fish-pond.



パアルロット
parrot. 鸚^イ
パアルロット 哥^シ
parrot. 哥^コ



ピルチャルド
pilchard. 鰯^イ
ピルチャルド 鰯^シ
pilchard.



フキシシヨン 醫^イ師^シ
 physician.
 フキシシヨン
physician.



バトル
 Battle. 戰^イ争^ク
 バトル
 Battle. 争^サ

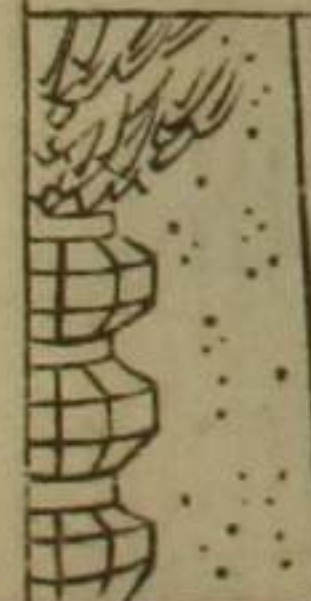


マーケット
 Market. 市^イ場^チ
 マーケツト
 Market. 場^バ



野^イ猪^シ

ウイルド ボール
 Wild-boar.
 ウイルド ボール
 Wild-boar.



鑄^イ物^モ師^シ

フアウンドル
 Founder
 フアウンドル
 Founder.



ライトニン 電^イ気^キ
 Lightning.
 ライトニン
Lightning.



豆^イ菜^ゲ
 キドチー ボインズ
 Kidney-beans.
 キドチー ボインズ
Kidney-beans.

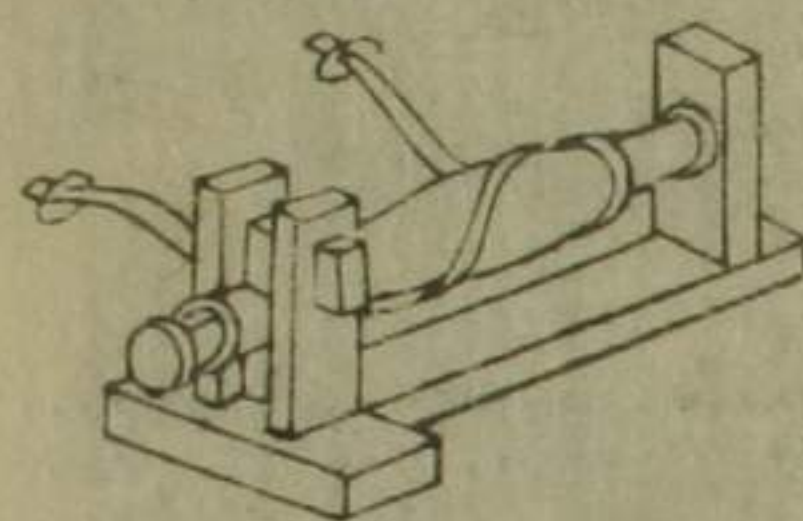
呂ノ部



ロフト
 Loft 樓^ロ
 ロフト
 Loft.



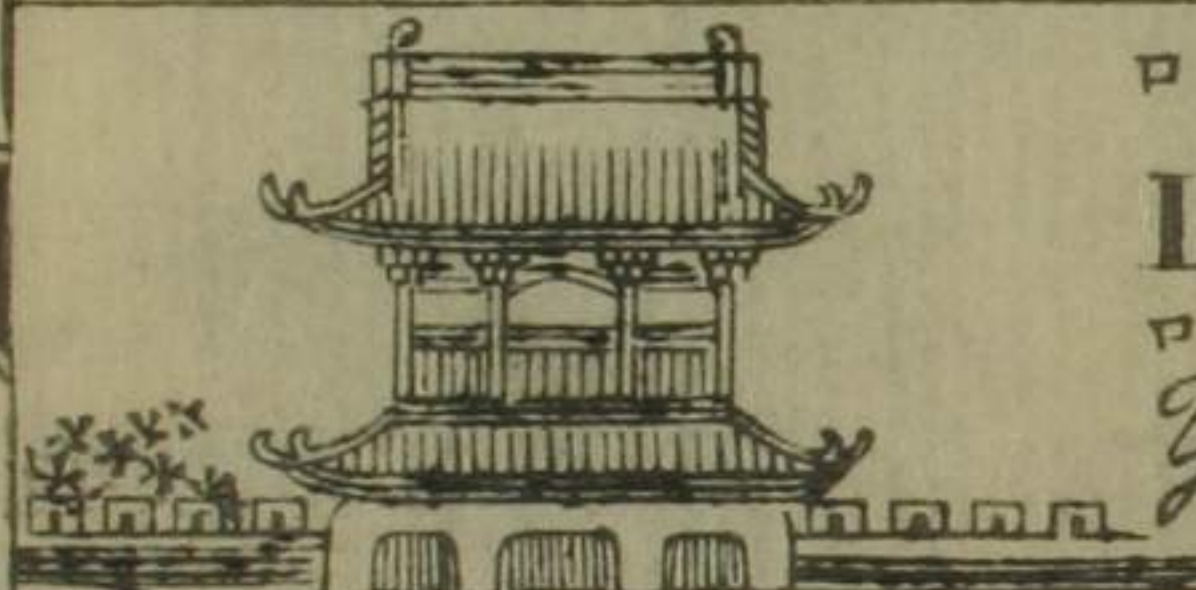
アス
 Ass. 驢^ロ馬^バ
 アス
 Ass.



タルニング・レーズ

牽鎖盤 Turning-lathe.

タルニング・レーズ
Turning-lathe



ロフト ツウール

Loft goor.

樓門

ロフト ツウール
Loft goor.

波ノ部



チース

Tooth.

齒

チース
Teeth.



リーウ

Leaw.

葉

リーウ
Leaw.



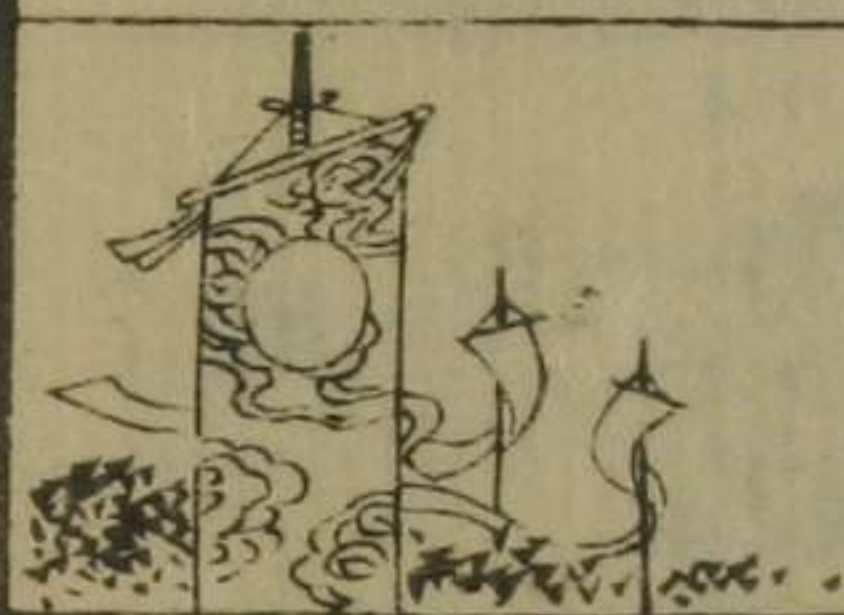
フロール

Flower.

花

フロール

Flower.



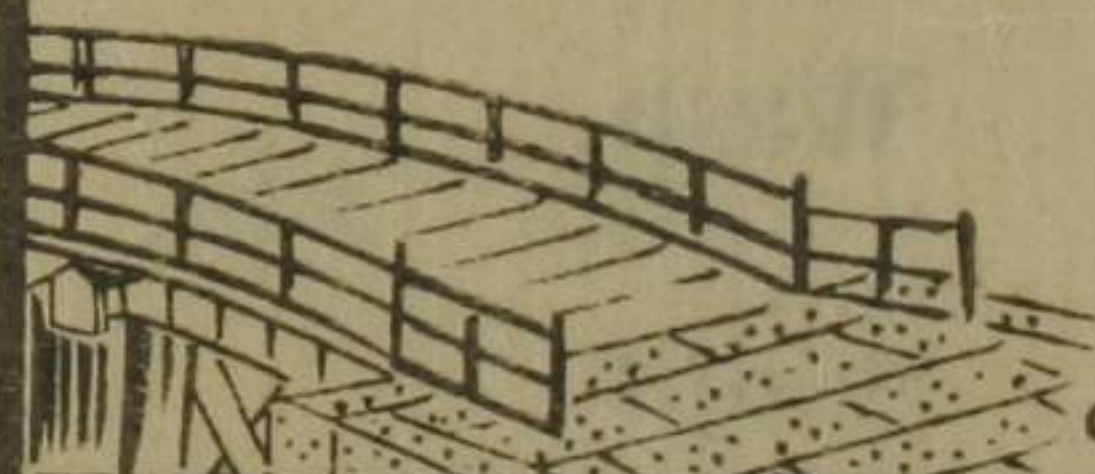
フラグ

Flag.

旗

フラグ

Flag.



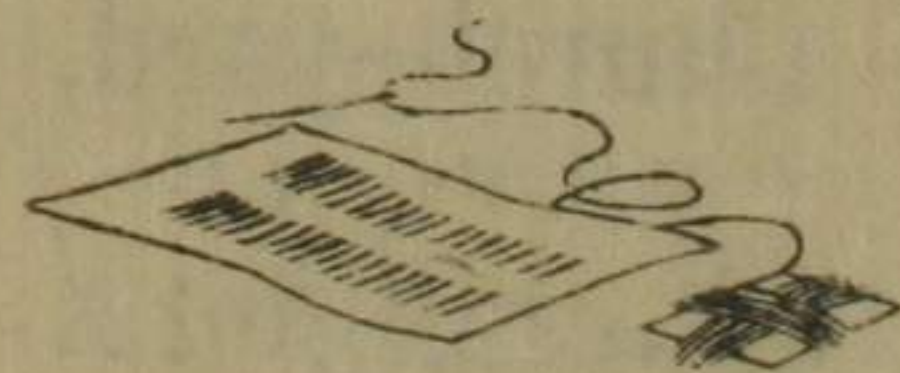
ブリーシ

Bridge.

橋

ブリーシ

Bridge.



ニードル

Needle.

針

ニードル

Needle.



ブレットド

Bread.

麩

ブレットド

Bread.

包



ピゼオン
pigeon. 鳩^{ハト}
ピゼオン
pigeon.



フライ
Fly. 蠅^{ハエ}
フライ
Fly.



ウアスプ
Wasp. 蜂^{ハチ}
ウアスプ
Wasp.



墓^{ハカ}
場^バ

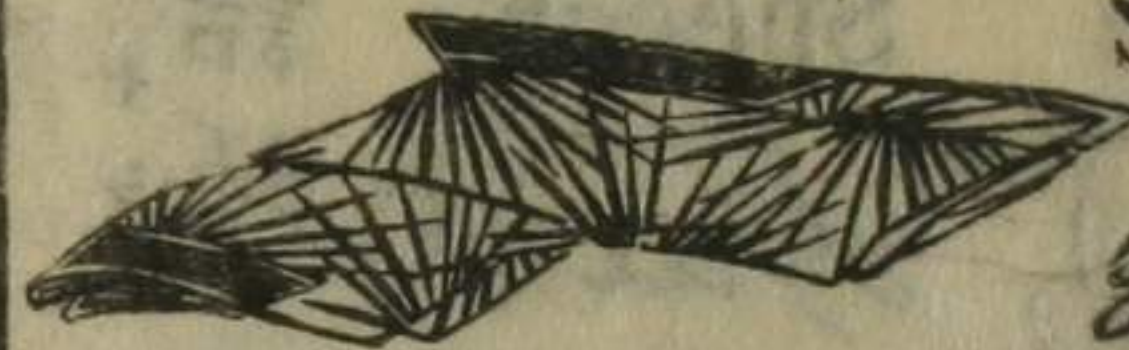
チャルチ イヤルド
Church-yard.
チャルチ イヤルド
Church-yard.



ブルーム
Broom. 帚^{ハウキ}
ブルーム
Broom.



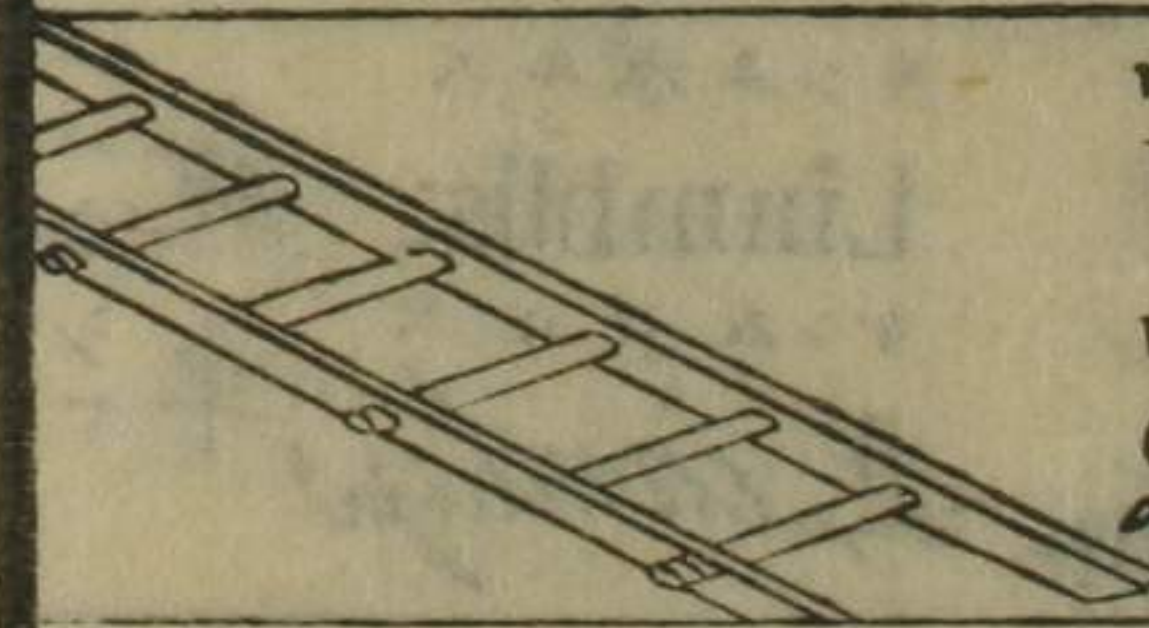
ハット
Hat. 帽^{バウ}
ハット
Hat. 子^シ



シルト
Shirt. 襯^ハ
シルト
Shirt. 衣^{ダギ}



スシツソルス
Shears. 剪^ハ
スシツソルス
Shears. 刀^サ
三^ミ



レツドル
Ladder. 階^ハ
レツドル
Ladder. 子^シ
ゴ



リヴエ
Livery. 法^ハ
リヴエ
Livery. 衣^ッ
ピ



ウード
Wood.
ウード
Wood.
林^{ハヤシ}



スピーチ
Speech.
スピーチ
Speech.
話^ハ語^ゴ



馬^バ具^グ師^シ

ハル子スヌーコル
Harness-maker.
ハル子スヌーコル
Harness-maker.



リンムボルス
Linmblls.
リンムボルス
Linmblls.
砲^ハ車^ウ



センチ子ル
Sentinel.
センチ子ル
Sentinel.
番^{バン}兵^{ペイ}



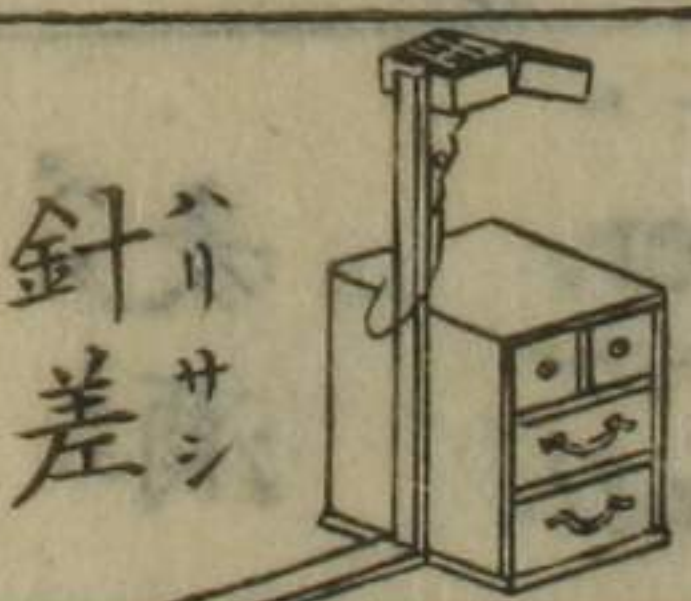
ウヲツチハウス
Watchhouse.
ウヲツチハウス
Watchhouse.
番^{バン}所^{ショ}



ホテル
Hotel.
ホテル
Hotel.
旅^{ハタ}館^ダ



プレート
plate.
プレート
Plate.
鉢^{ハチ}皿^{ガラ}



針^{ハリ}差^{サシ}

ピンカツシヨン
pin-cushion.
ピンカツシヨン
Pin-cushion.



磨^ミ齒^{ガキ}

ツースポードル
Tooth-powder.
ツースポードル
Tooth-powder.



モンゴル
Manger. 鉢ハミ
モンゴル 器ヲケ
Manger.



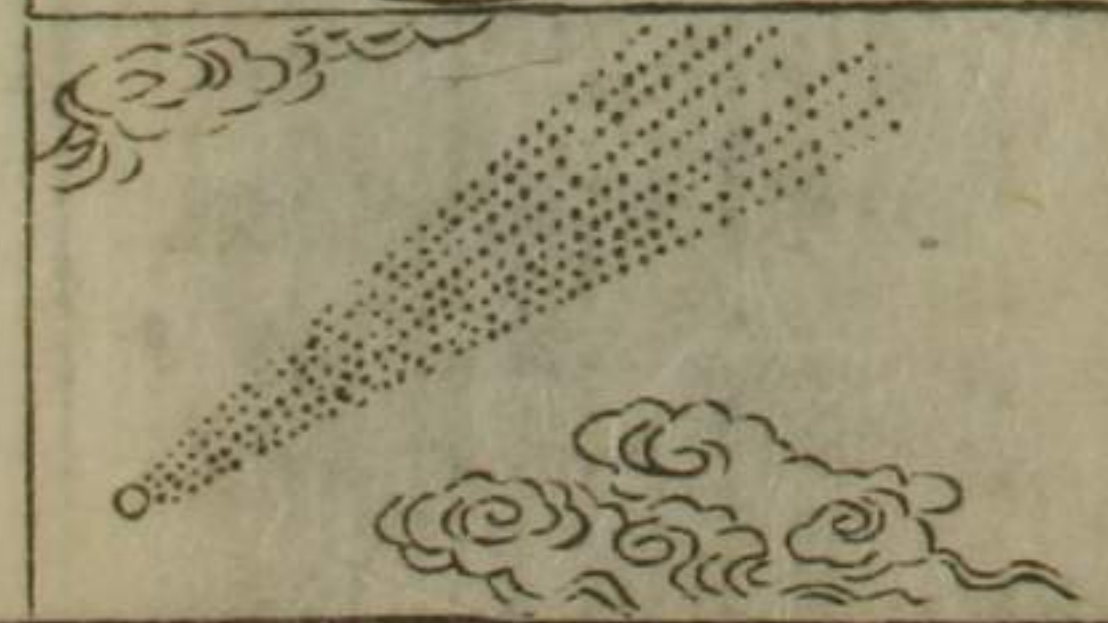
フュクトル
Factor. 番バン
フュクトル 頭トウ
Factor.



カツベージ
Cabbage. 甘ハ
カツベージ 藍ボ
Cabbage. 藍タン



ビール
Beer. 麦バク
ビール 酒シユ
Beer.



コメット
Comet. 彗ハウ
コメット 星キボシ
Comet.



クリーヴオル
Cleaver. 庖ハウ
クリーヴオル 丁テイ
Cleaver.



スウアン
Swan. 鵞シヅ
スウアン 子コ
Japan.



ケンリフラオル
Cauliflower. 花ハ
ケンリフラオル 椰ボ
Cauliflower. 菜タン

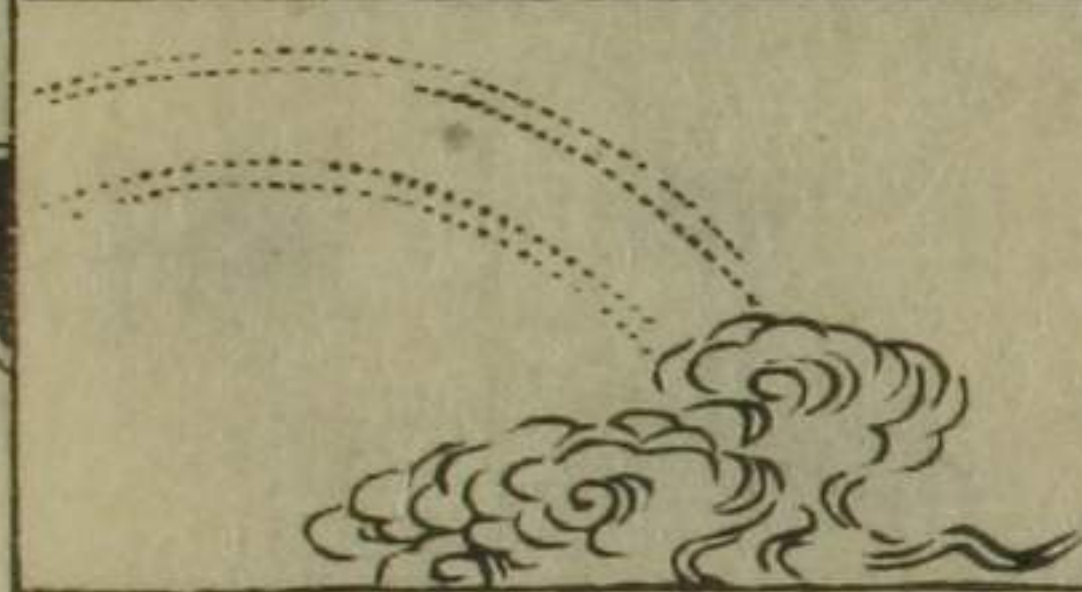


エルモンド
Almond. 巴ハ
エルモンド 旦ダン
Almond. 杏キウ



マオス
Mouse. 鼯ハカ
マオス 鼠ネ
Mouse.

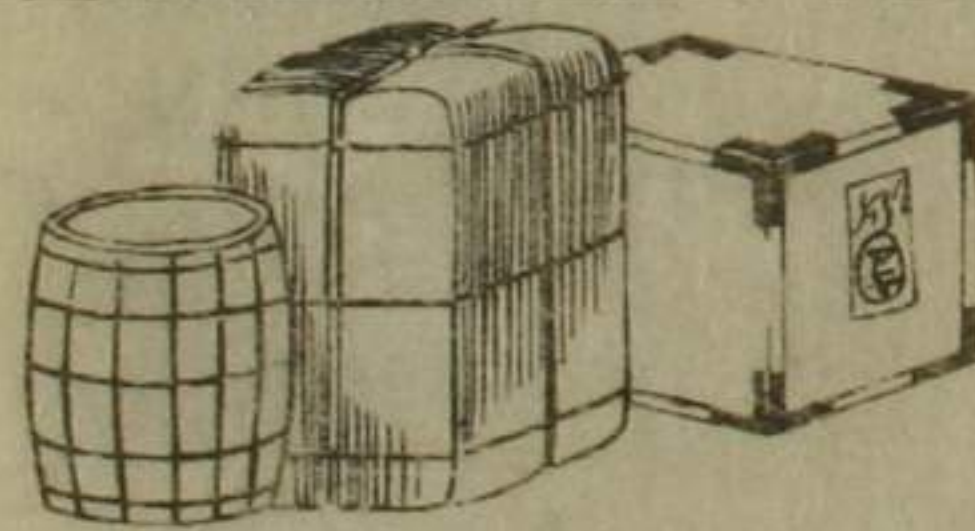
仁ノ部



レインボー
Rainbow. 虹ニ
レインボー 蜺ジ
Rainbow.



フレス
Flesh. 肉ニ
フレス ク
Flesh.



グードス
Goods 荷ニ
グードス モツ
Goods. 物ツ



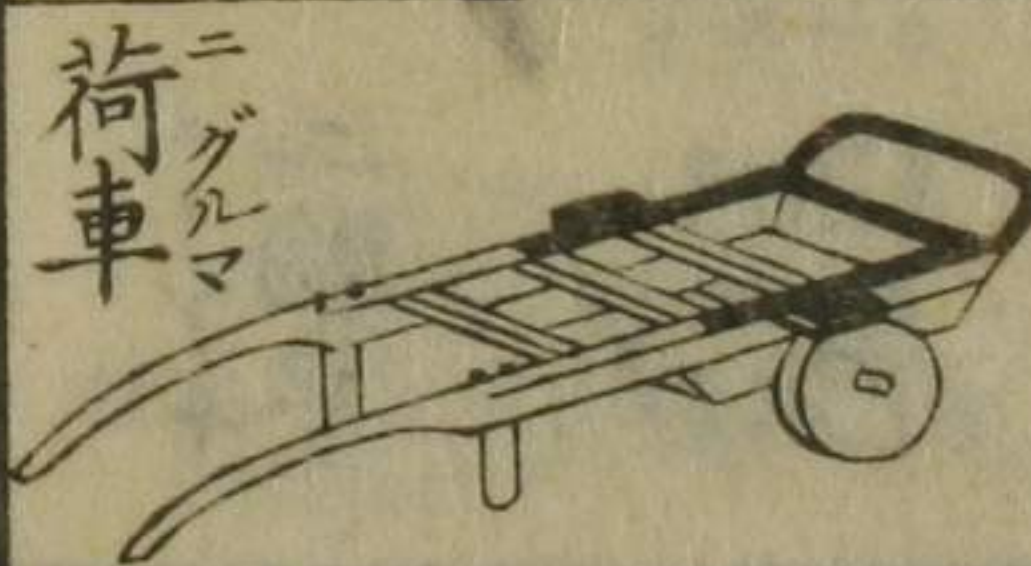
パツチ ホルス 荷ニ
pack-horse. マ
パツチ ホルス 馬
Pack-horse.



グリユ
Glue. 膠ニ
グリユ カ
glue ワ



ヘルリン
Herring. 糟ニ
ヘルリン シ
Herring. 白
魚



グードス ツレイン
Goods train.
グードス ツレイン
Goods Train.



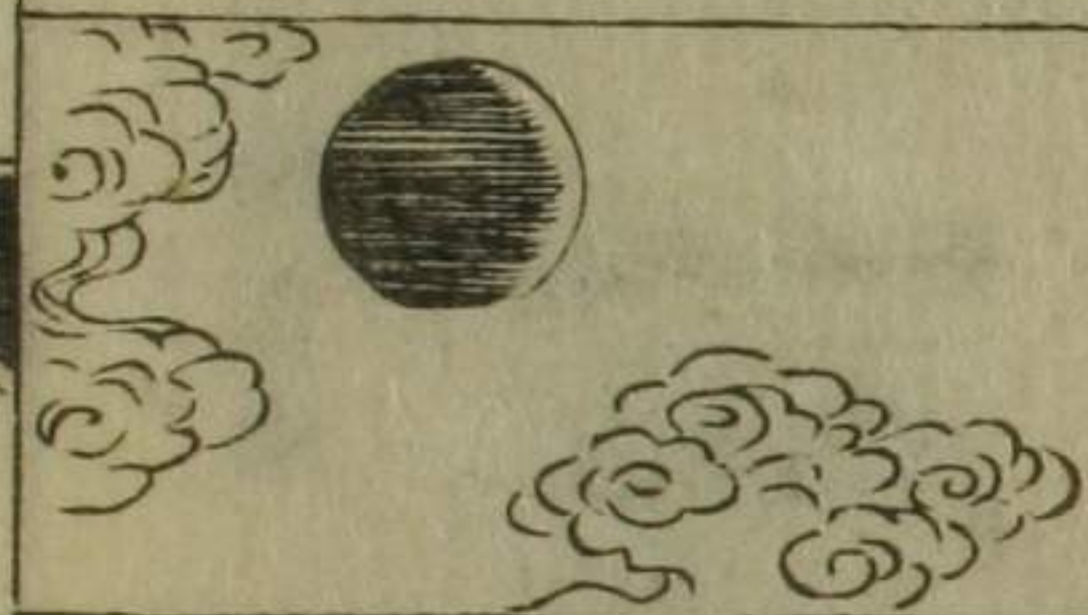
シン子モン 肉ニ
Sinnamon ケ
シン子モン 桂
Sinnamon. イ



カルロツトフ
Carrots. 胡ニ
カルロツトフ シ
Carrots. 蘿
蔔



ガーリック
Garlic. ニン
 ガーリック 葫^{ニク}
garlic.

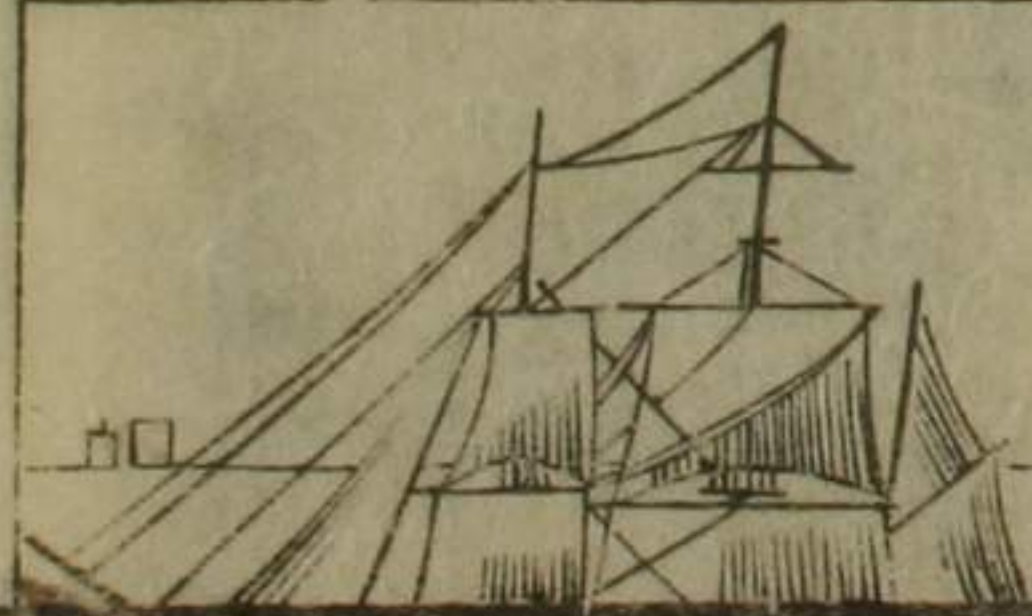


ソネクリプス 日^{ニク}
Suneclipse. 蝕^{シヨク}
 ソネノリプス
Suneclipse.



カールト
Cart. ニ^ニ
 カールト 輪^{リン}
Cart. 車^{シャ}

保ノ部



セイルス
Sails. 帆^ホ
 セイルス
Sails.



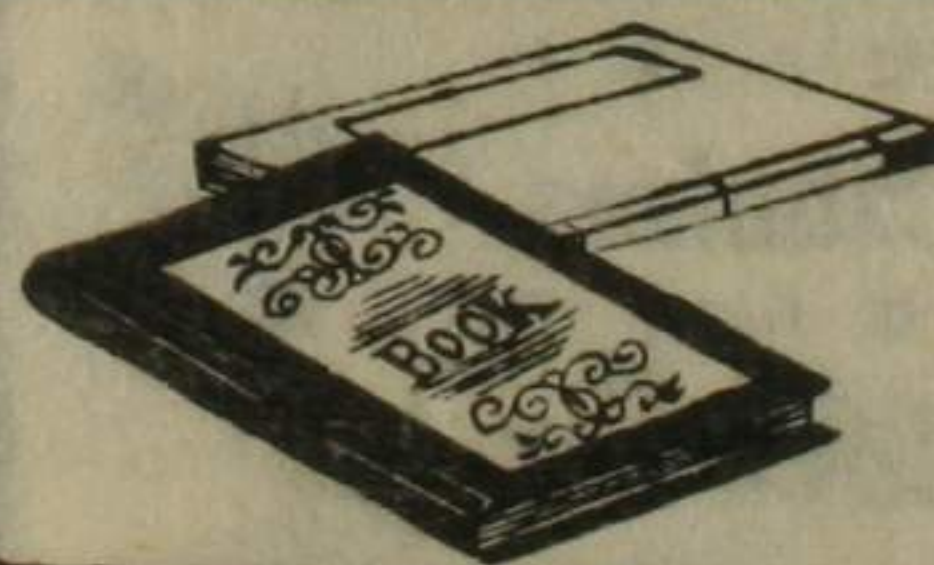
スタール
Stars. 星^{ホシ}
 スタール
Stars.



ドイツ
Ditch. 堀^{ホリ}
 デイツ
Ditch



ボーン
Bones. 骨^{ホネ}
 ボーン
Bones.



ブック
Book. 書^ホ
 ブック 籍^{シヤク}
Book.



グロウオルム 螢^{ホタル}
Glouuorm.
 グロウオルム
glouuorm.



チンドル
Tinder.
チンドル
Tinder.

引火
糸



ボタン
Buttons.
ボタン
Buttons

扣
鈕



ブックセルロル
Bookseller
ブックセルロル
Bookseller.

書
肆



セルムス
Shalms.
セルムス
Shalms.

牧
笛



ライム
Limo
ライム
Limo

菩提
樹



コック
Cuckoo.
コック
Cuckoo.

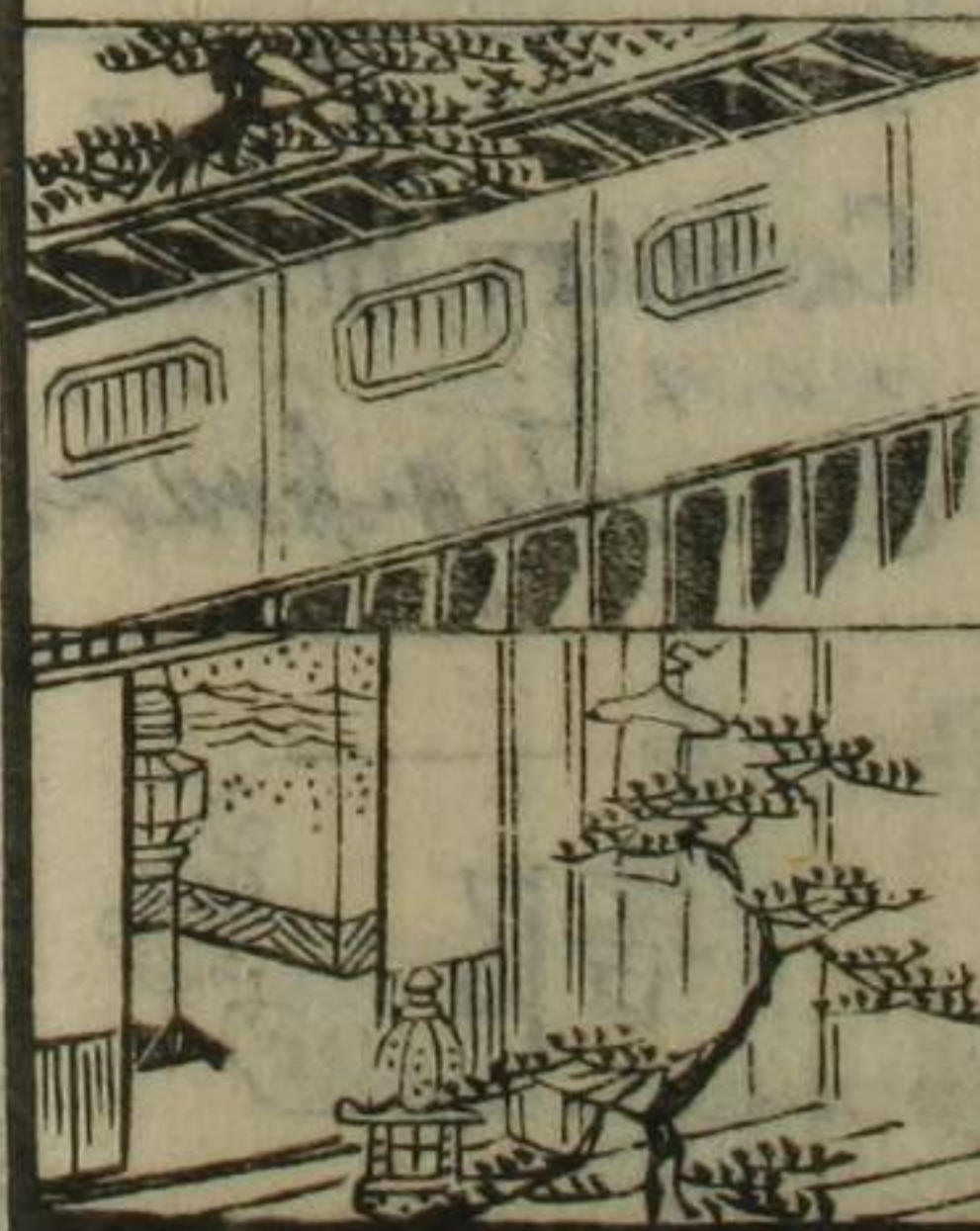
杜
鵑



スカルブトル
Sculptor.
スカルブトル
Sculptor.

彫
刻
師

邊ノ部



ウォル
Wall
ウォル
Wall.

墙
壁

チャムボル
Chamber.
チャムボル
Chamber

室



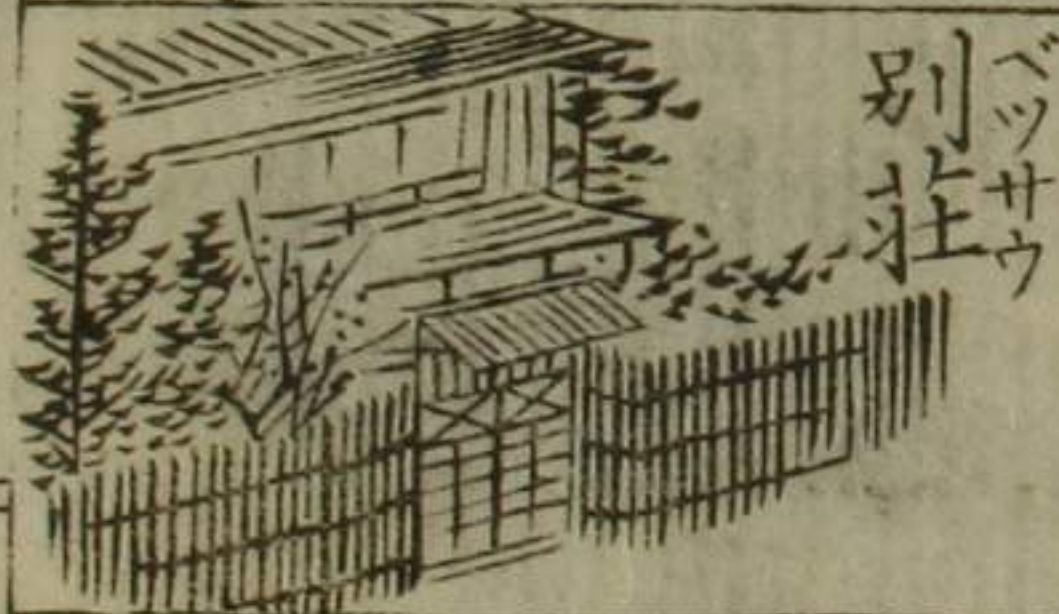
ス子一キ
Snake. 蛇ヘビ
ス子一キ
Snake.



ソルデール
Soldier. 兵ヘイ
ソルデール 卒ソツ
Soldier.



グルーム
Groom. 厩ミツ
グルーム 奴ウ
groom.



別庄ベツサウ
Country-house
Country-house

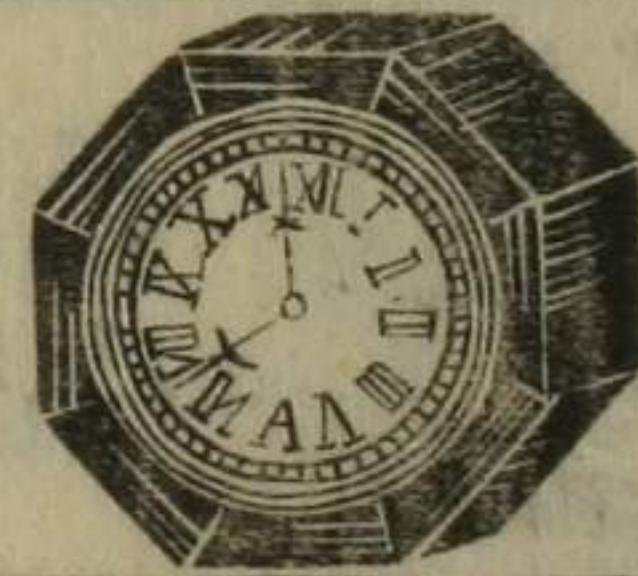
止 / 部



ビルト
Bird. 鳥トリ
ビルト
Bird.



クエツグ
Ouag. 土ド
クエツグ 手テ
Ouag.



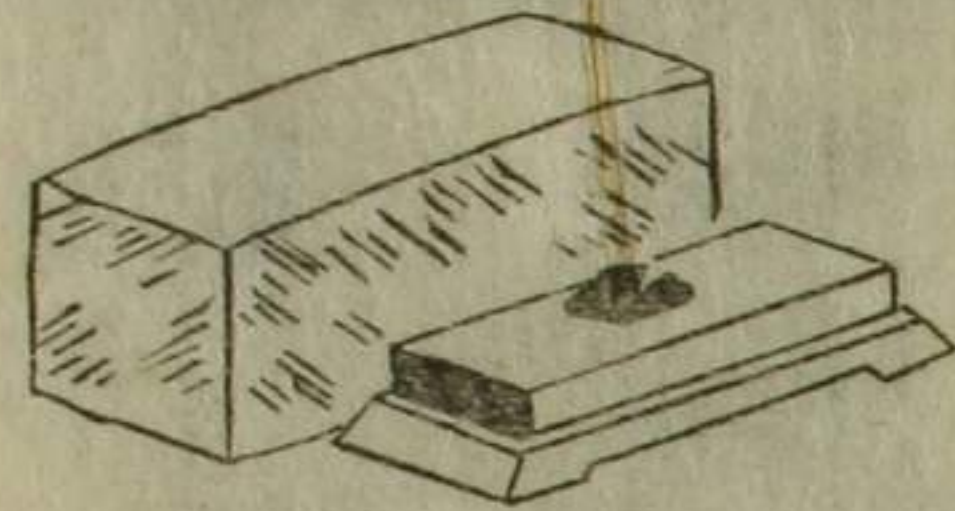
タイム ピース
Time piece. 時トキ
タイム ピース 計ケイ
Time piece



クロツケリ
Crockery. 陶トウ
クロツケリ 器キ
Crockery.



オイル クロス
Oil cloth. 桐ト
オイル クロス 油ユ
Oil cloth.



クランドストーン
Grindstone. 砥石

クランドストーン
Grindstone.



リザード
Lizard. 蜥蜴

リザード
Lizard.



リクトル
Lictor. 捕人

リクトル
Lictor.



エコーン
Acorn. 橡實

エコーン
Acorn.



フライングフィッシュ
Fling-fish 飛魚

フライングフィッシュ
Fling-fish.



ライトハウス
Light-house. 燈台

ライトハウス
Light-house.

知ノ部



ブルード
Blood. 血

ブルード
Blood.



チー
Tea. 茶

チー
Tea.



サラード
Salad. 萬葉

サラード
Salad.



イアールスクエツキ 地^チ震^{シン}
 Earthquake.
 イアールスクエツキ
 Earthquake.



リンボー 地^チ獄^{ゴク}
 Limbo
 リンボー
 Limbo.



ロツク 鎖^{カギ}
 Lock.
 ロツク
 Lock.



コツプ 盃^{チヨク}
 Cup.
 コツプ
 Cup.



ウエイスト コート 短^チ衣^{ソウキ}
 Waist-coat.
 ウエイスト コート
 Waist-coat.



ダストル 塵^{チリ}拂^{ハラヒ}
 Duster
 ダストル
 Duster.



ラントルン 提^テ灯^{チン}
 Lantern.
 ラントルン
 Lantern.

利ノ部



スクウイレル 栗^{リス}鼠^ス
 Squirrel.
 スクウイレル
 Squirrel.



ヅウレゴン 龍^{リウ}
 Dragon.
 ズウレゴン
 Dragon.



イーティング ハウス
Eating-house.
 イーティング ハウス
Eatinghouse.

リヤウリヤ
 割烹家



モ子一 チエレジ
Money-changer.
 モ子一 チエレジ
Moneychanger.

リヤウガ
 両替屋

奴 / 部



スチーロル
Stealer. 盗賊
 スチーロル
Stealer. 又スボト



ブリーチヨル
Bleacher. 調布
 ブリーチヨル
Bleacher. スンガラシ



師シ
 縫箱
 エンフロデロル
Embroideress.
 エンフロデロル
Embroideress.

遠 / 部



エツキス
Hatchet. 斧
 エツキス
Hatchet



メン
Man. 男
 スン
Man. 士



ウヲーメン
Woman. 女
 ウヲーメン
Woman. 子



ウイーヴナル
Weaver. 織エ オリヤ

ウイーヴナル
Weaver.



デンシン
Dancing 踊 オウ
デンシン
Dancing.



クーパー
Cooper. 桶エ オケヤ
クーパー
Cooper.



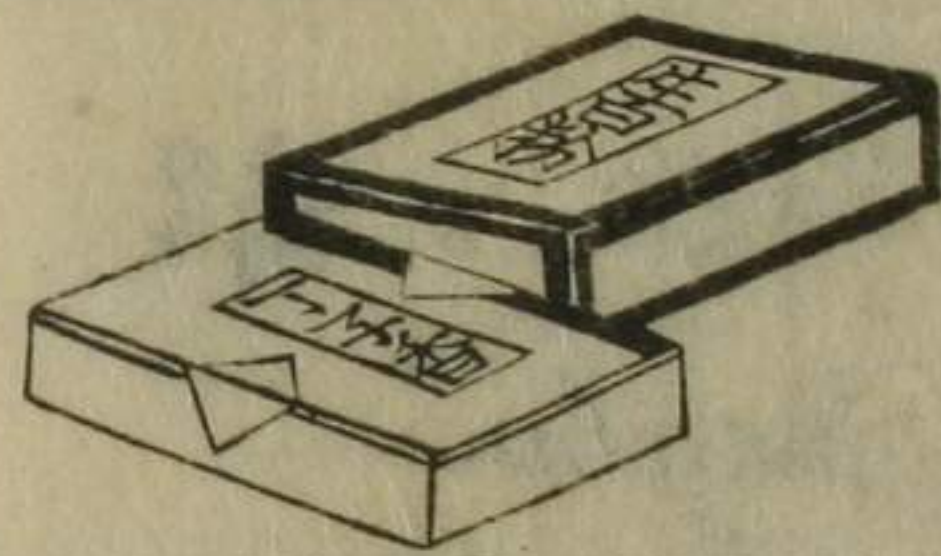
バールレー
Barley. 太 オホムギ
バールレー
Barley.



マスタフ
Mastiff. 獒 オホイヌ
マスタフ
Mastiff.



ウエルフ
Wolf. 狼 ヲカミ
ウエルフ
Wolf.



セリユース
Ceruse. 鉛粉 ヲシロヒ
セリユース
Ceruse.

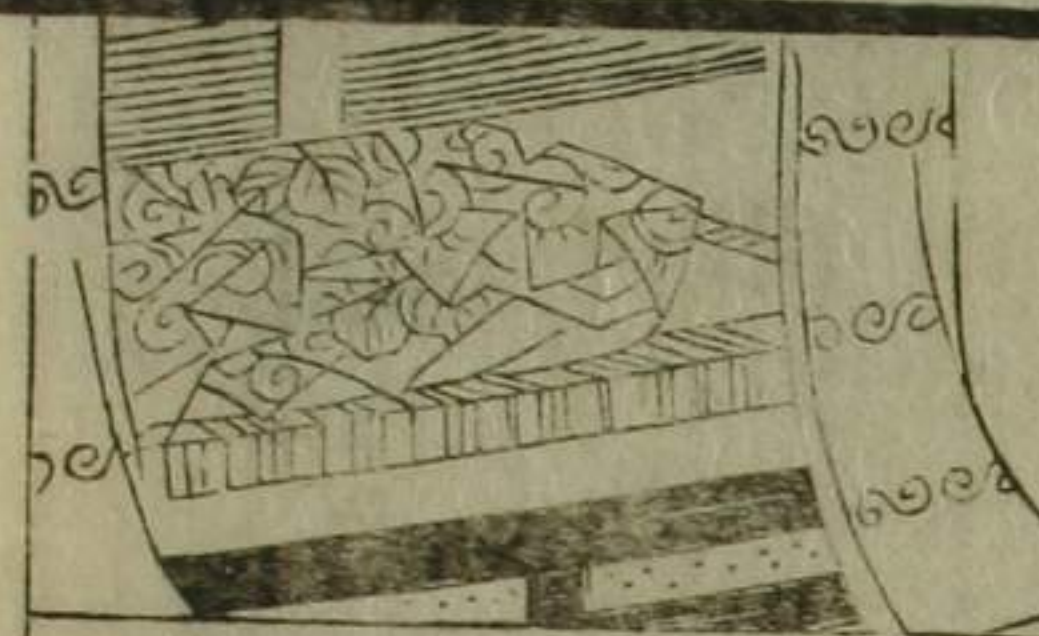
和ノ部



ホイールス
Wheels. 輪 ワ
ホイールス
Wheels.



カップ
Cup. 碗 ワン
カップ
Cup



キング

King.

王^ワ

キング

King.



イーグル

Eagle.

鷲^{ワシ}

イーグル

Eagle.

ストロー

Straw.

藁^{ワラ}

ストロー

Straw.



ローイング

Laughing.

笑^{ワラ}

ローイング

Laughing.

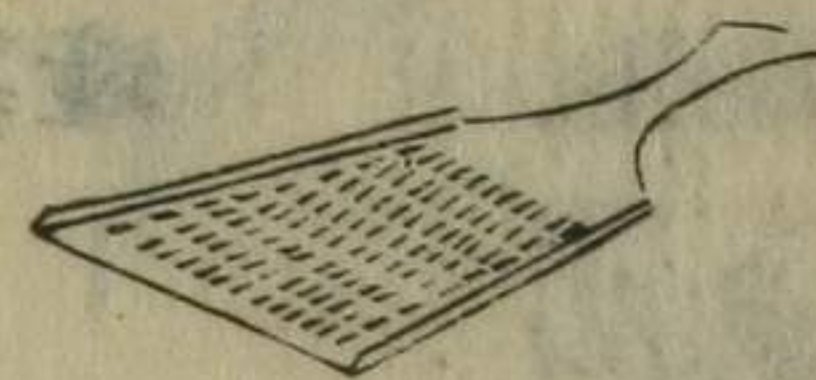
フェリーボート

Ferry-boat.

渡船^{ワタフネ}

フェリーボート

Ferry-boat



グレートル

Grater.

薑擦子^{ワサビオロシ}

グレートル

Grater.

加 部



ナット

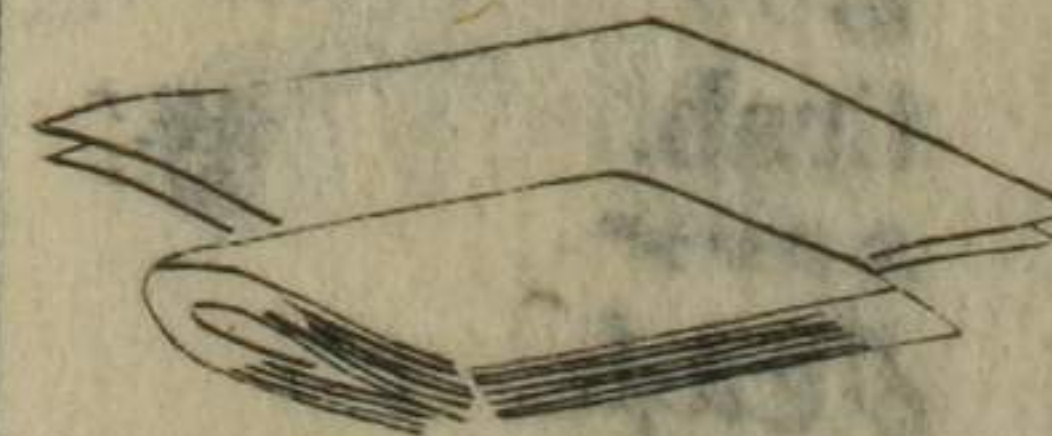
Gnat.

蚊^カ



ナット

Gnat.



ペーパー

Paper.

紙^{カミ}

ペーパー

Paper.



リウル

River.

河^カ

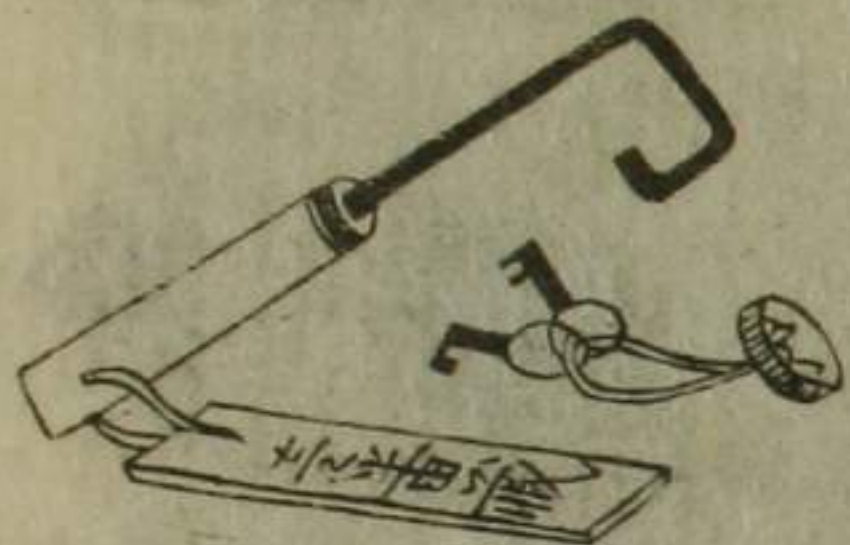
リウル

River.



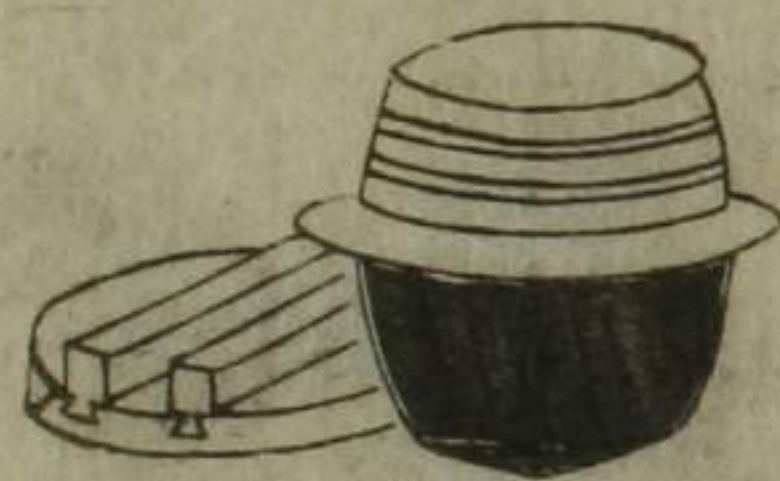
ベツルス
Bells. 鐘 カ子

ベツルス
Bells.



クイ
key. 鍵 カキ

クイ
Key.



ケツトル
kettle. 釜 カマ

ケツトル
Kettle.



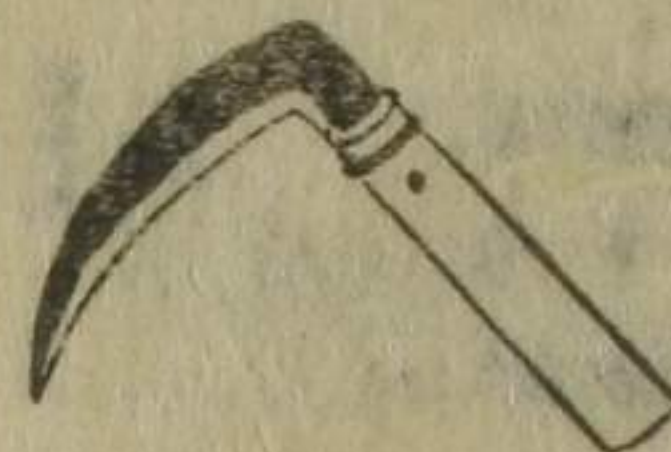
カラツブ
Crab. 蟹 カニ

カラツブ
Crab.



オイストル
Oyster. 牡蠣 カキ

オイストル
Oyster



シイクル
Sickle. 鎌 カマ

シイクル
Sickle.



ヘルメット
Helmet. 兜 カブト

ヘルメット
Helmet.



ミルロル
Mirror. 鏡 カミ

ミルロル
Mirror.



タヰニツブ
Turnips. 蕪 カブ

タヰニツブ
Turnips. 薯 カブ



メープル
Maple. 楓 カエデ

メープル
Maple.



クロウ
Crow. 鳥 カラス
クロウ
Crow.



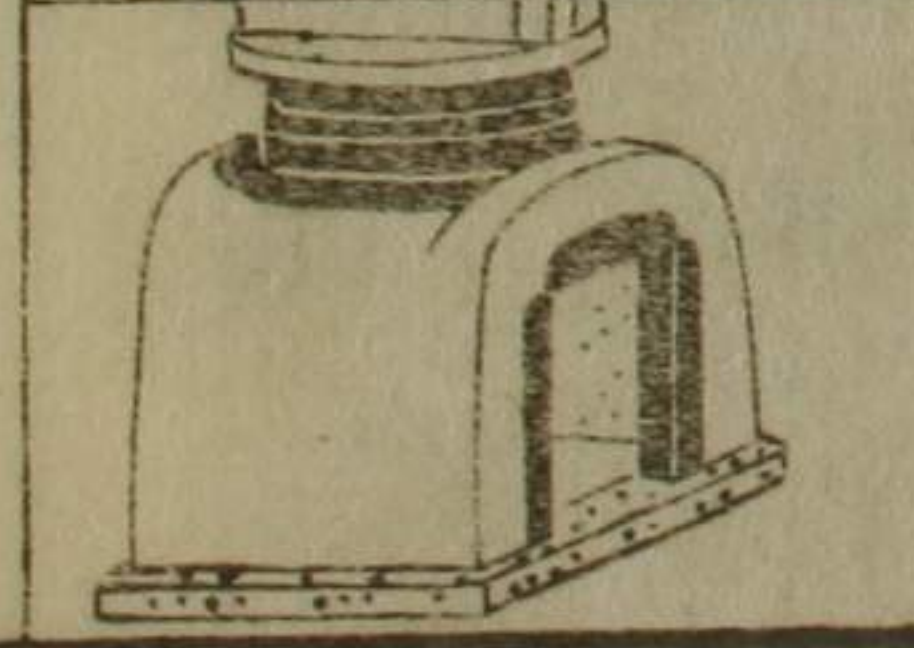
フログ
Frog. 蟾 カエル
フログ
Frog.



シルク ウヲルム
Silk-worm. 蠶 カヒコ
シルク ウヲルム
Silk-worm



ブラツク スシツツ
鍛 カ Black-smith.
治 ジ ブラツク スシツツ
エヤ Black-smith.



チム子 —
Chimney. 竈 カマド
チム子 —
Chimney



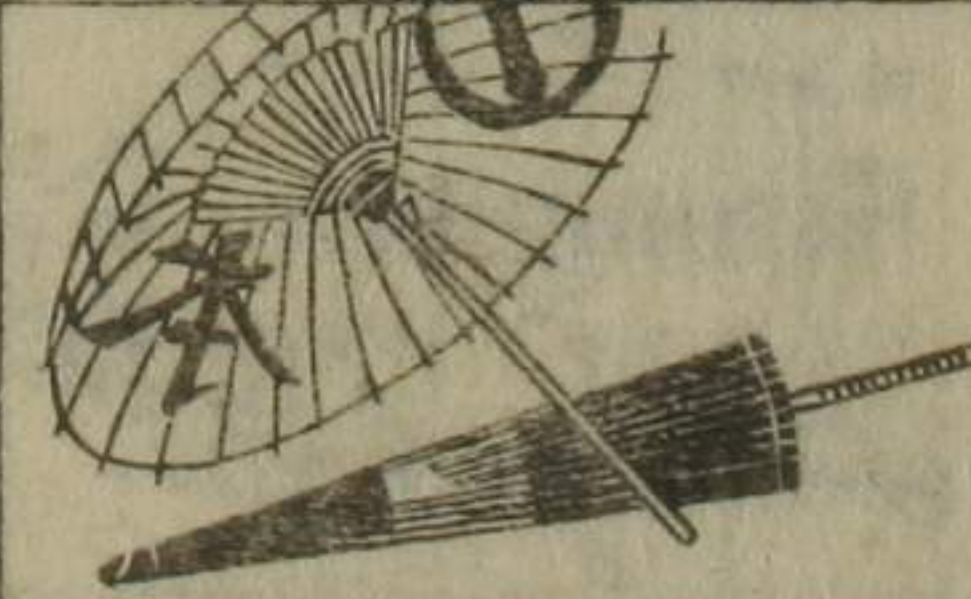
プレーン
plane. 鉋 カシナ
プレーン
plane.



セーブル
Sabre. 刀 カタナ
セーブル
Sabre.



ソンドル
Thunder. 雷 カミナリ
ソンドル
Thunder.



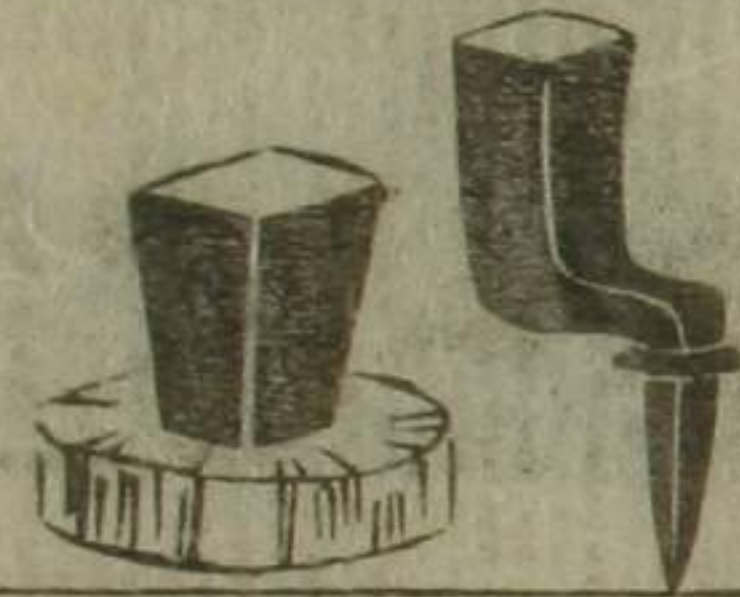
ヲムビレラ
Umbrella. 傘 カサ
ヲムビレラ
Umbrella.



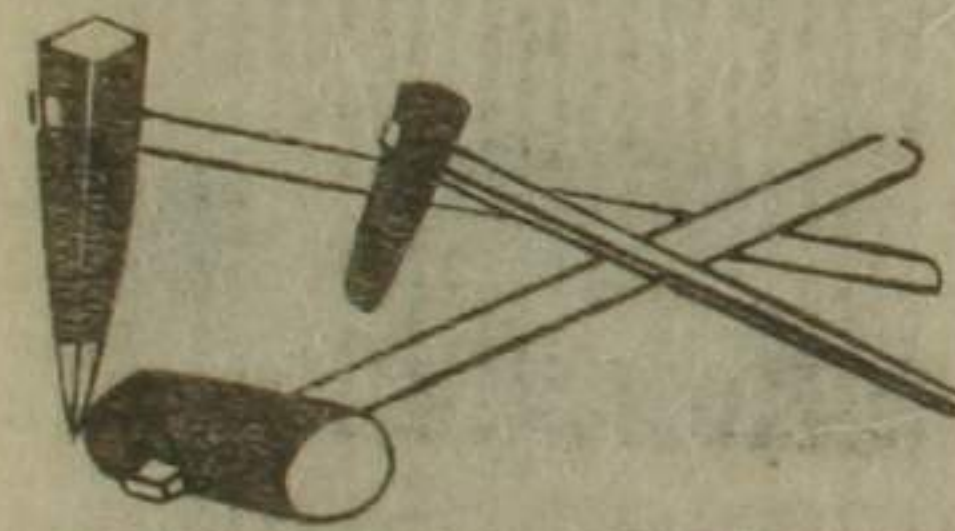
グース
Goose. 鶩 ガアウ
グース
Goose.



マキン
Mine. 礦山 カヤマ
マキン
Mine.



アンウイ
Anvil. 鐵砧 カネシ
アンウイ
Anvil.



ハムムル
Hammer. 鎚 カネヅチ
ハムムル
Hammer.



ストロング ボックス
Strong-box. 金箱 カネバコ
ストロング ボックス
Strong-box.



センスル
Censer. 香爐 カウロ
センスル
Censer.



ベツト
Bat. 蝙蝠 カウモリ
ベツト
Bat.

與ノ部



ベツド クロース 夜着 ヨギ
Bad clothes.
ベツド クロース
Bad clothes.



嫁 ヨメ ドウタア インロウ
Daughter-in-law. 十九
ドウタア インロウ
Daughter-in-law.



レンファンジ
Infancy. 幼稚 コウジ
レンファンジ
Infancy.



アールモウ 鎧 ヨロイ
 Armour.
 アールモウ
 Armour.



ビツス 浴 ヨク
 Bath. タウ
 ビツス
 Bath.



クロツス ウエー 十 ヨ
 Cross-way. ツ
 クロツス ウエー 街 ミチ
 Cross-way.



ヒツグ 延 ヨビ
 Big. カケ
 ビツグ
 Big. 掛

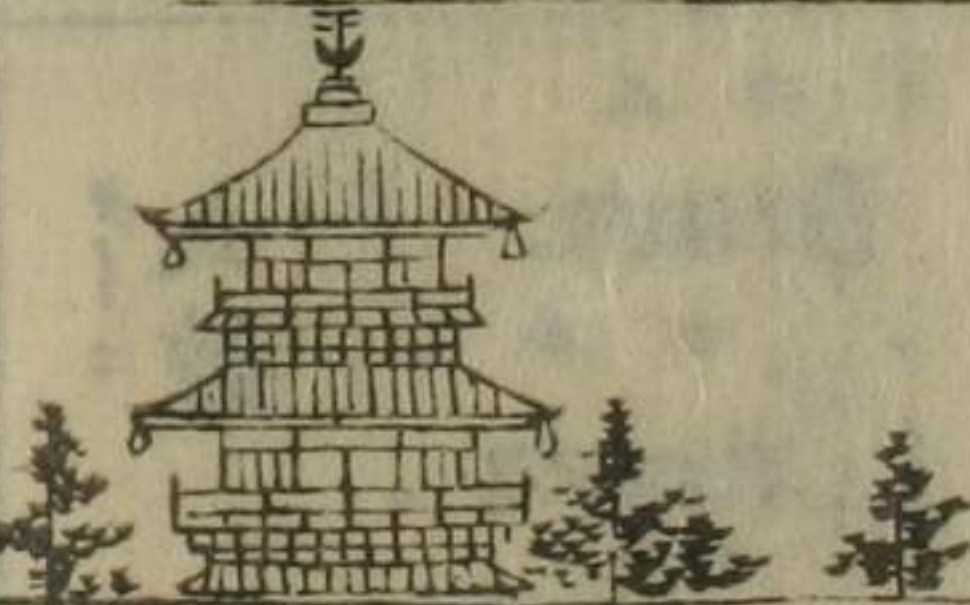
太ノ部



ウエルリー 谷 タニ
 Walley.
 ウエルリー
 Valley.



ワードルフル 瀧 タキ
 Waterfall.
 ワードルフル
 Waterfall.



ツウル 塔 タウ
 Tower.
 ツウル
 Tower.



フラーコン 鷹 タカ
 Falcon.
 フラーコン
 Falcon.



ゴート 鱈 タラ
 Cod.
 ゴート
 Cod.



カーペントル
Carpenter. 大^{タイ}工^コ
カーペントル
Carpenter.



エッグ
Egg 卵^{タマゴ}
エッグ
Egg.



ドロム
Drum. 大^{タイ}鼓^コ
ドロム
Drum.



タバッコ
Tabacco. 烟^{タバ}草^コ
タバッコ
Tabacco.



バツゲール
Badger. 狸^{タヌキ}
バツゲール
Badger.



カノヲン
Cannon. 太^{タイ}炮^{ポウ}
カノヲン
Cannon.



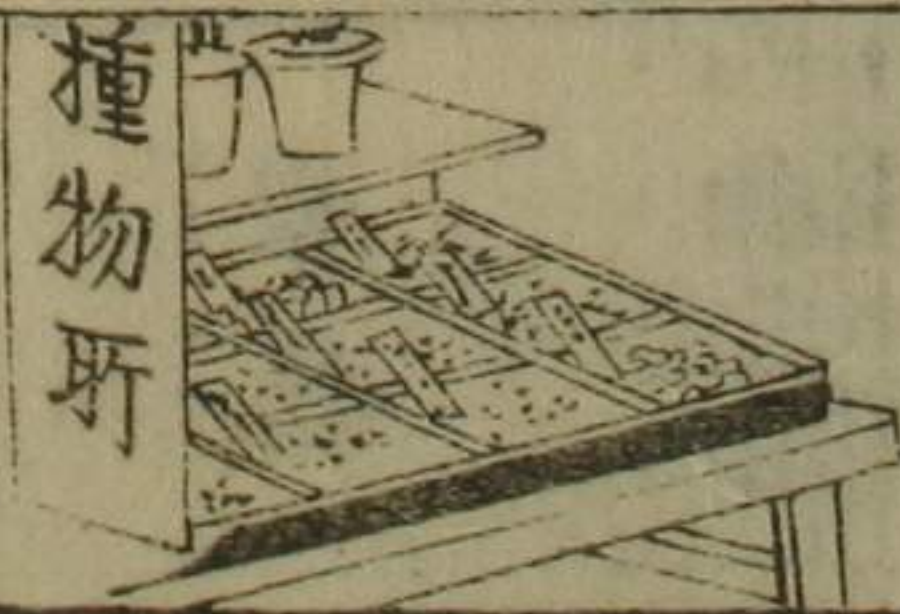
ヲレンジユ
Orange. 橙^{ダイダイ}
ヲレンジユ
Orange.



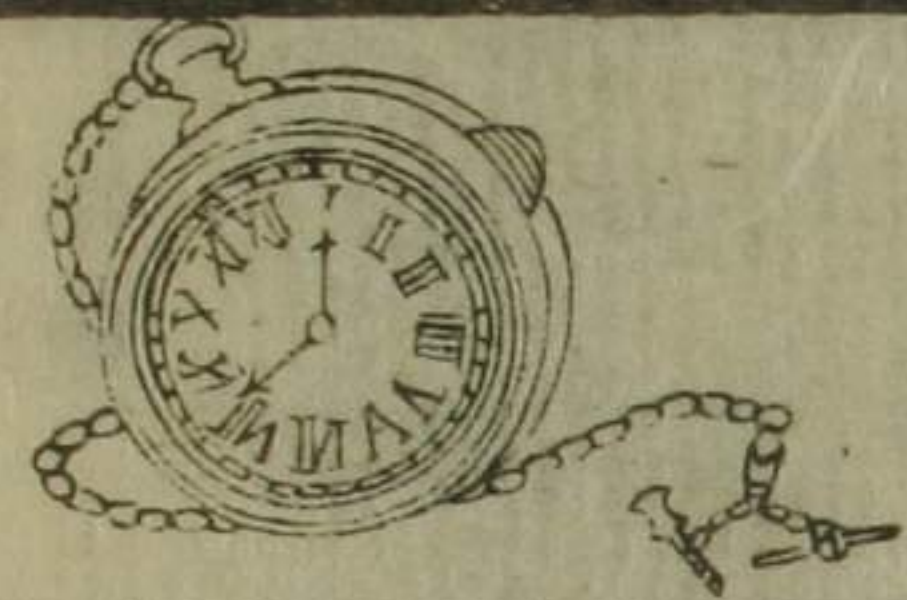
ツル子^{ダイ}ツ^コプ^{コン}レ^{ダイ}ヂ^コン
Turnip-radish.
ツル子^{ダイ}ツ^コプ^{コン}レ^{ダイ}ヂ^コン
Turnip-radish.



エヲンマンダント
Commandant. 将^セ師^イ
エヲンマンダント
Commandant.



シーツメン
Seedsmen. 種^タ子^コ物^{モノ}商^ヤ
シーツメン
Seedsmen.



ウラツチ
Watch.
ウラツチ
Watch.

袂時計
タモトドケイ

部 禮



獵師
レウケンシ

スポルツメン
Sportsman.
スポルツメン
Sportsman.



ポリテニス
Politeness.
ポリテニス
Politeness.
禮儀
レイギ



エデイ
Ede
エデイ
Ede.
零落
レイラク



ライム ドッグ
Lime dog.
ライム ドッグ
Lime dog.

獵犬
レウケン

部 曾



エレファント
Elephant.
エレファント
Elephant.
象
ゾウ



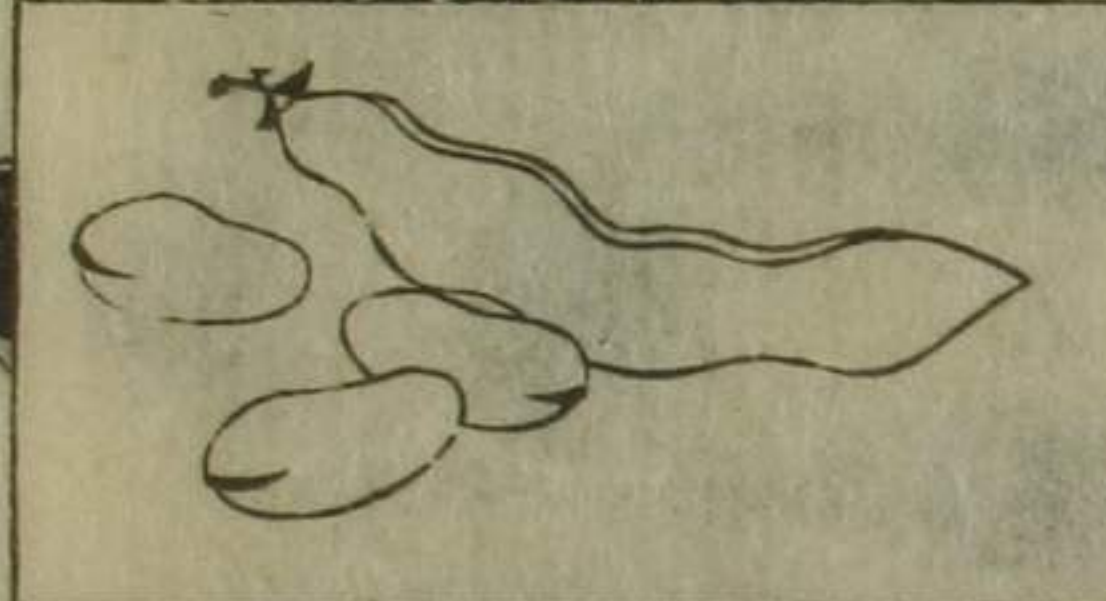
フエゴット
Eagot.
フエゴット
Fugot.
束枝
ソダ



カーズン
Gardon.
カーズン
Garden.
園
ソ



ブール
Bur. ソウ
 ブール
Bue. 禮イ

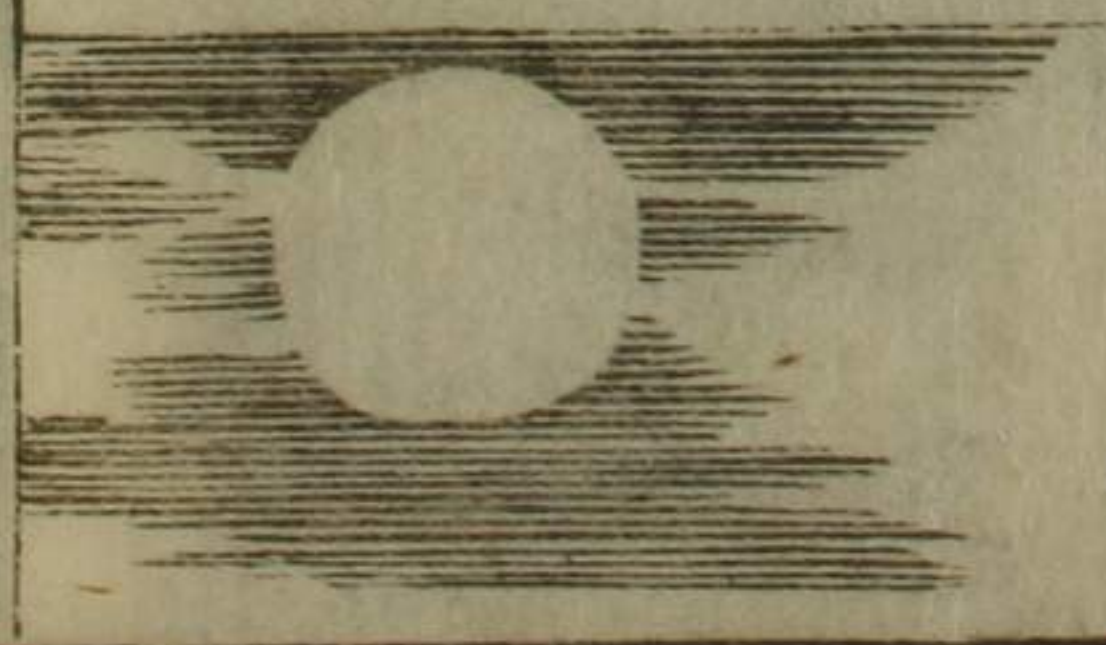


ビーン
Beans. ソラ
 ビーン
Beans. 豆マメ

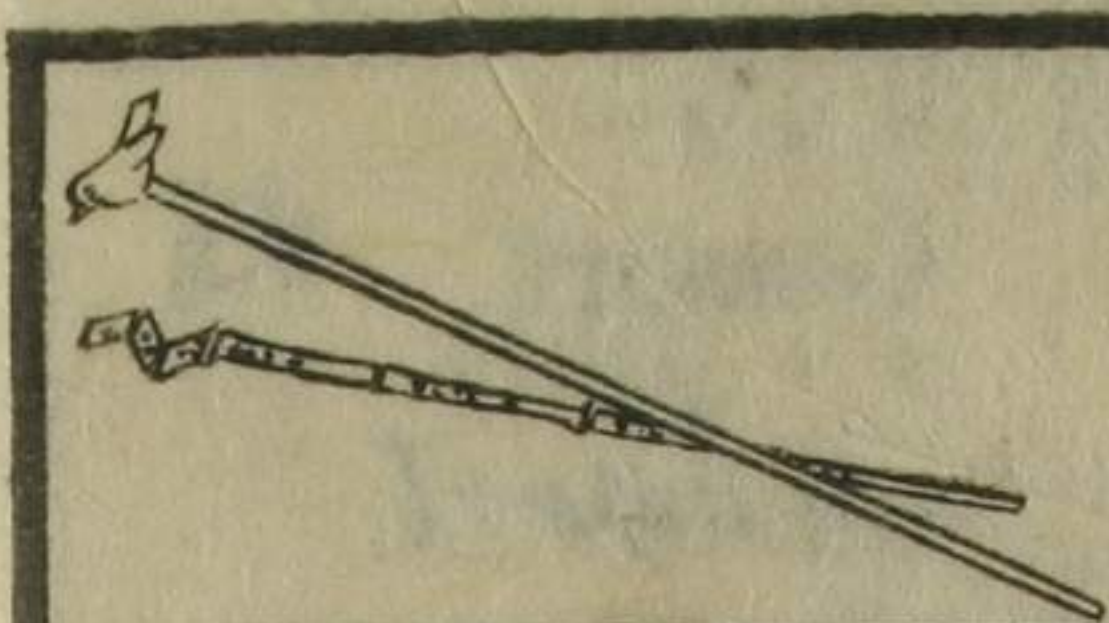


ジビエール
Gibeial. ソシ
 ジビエール
Gibeial. 誹リ

津ノ部



ムーン
Moon. ツキ
 ムーン
Moon.



ケギン
Cane. 杖
 ケギン
Cane



ポット
pot. 壺
 ポット
pot. 茶



クレギン
Crane. 鶴
 クレギン
Crane.



フック
Hook. 釣
 フック
Hook.



アギシール
Icicle. 氷
 アギシール
Icicle. 柱



コンソート 使^ツ差^ヒ
 Consort.
 コンソート
 Consort.



ヘツデツク 頭^ツ痛^ク
 Headache.
 ヘツデツク 痛^ク
 Headache



マツキエス 引^ツ火^ケ奴^ギ
 Matches.
 マツキエス
 Matches

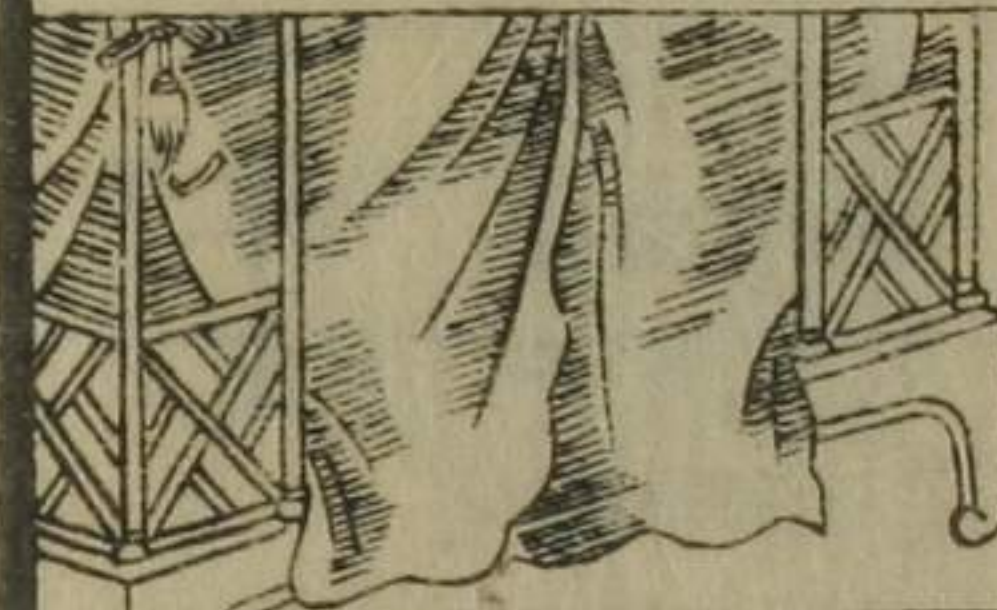


スエッロウ 燕^ツ雀^ク
 Swallow.
 スエッロウ
 Swallow.



ミニシユメント 遣^ツ放^ヒ
 Banishment.
 ミニシユメント
 Banishment.

福 部



ベッドルーム 卧^子房^ヤ
 Bed-room.
 ベッドルーム
 Bed-room.



オニオン 葱^子キ^キ
 Onions.
 オニオン
 Onions.



レツト 鼠^子ジ^シ
 Rat.
 レツト
 Rat.



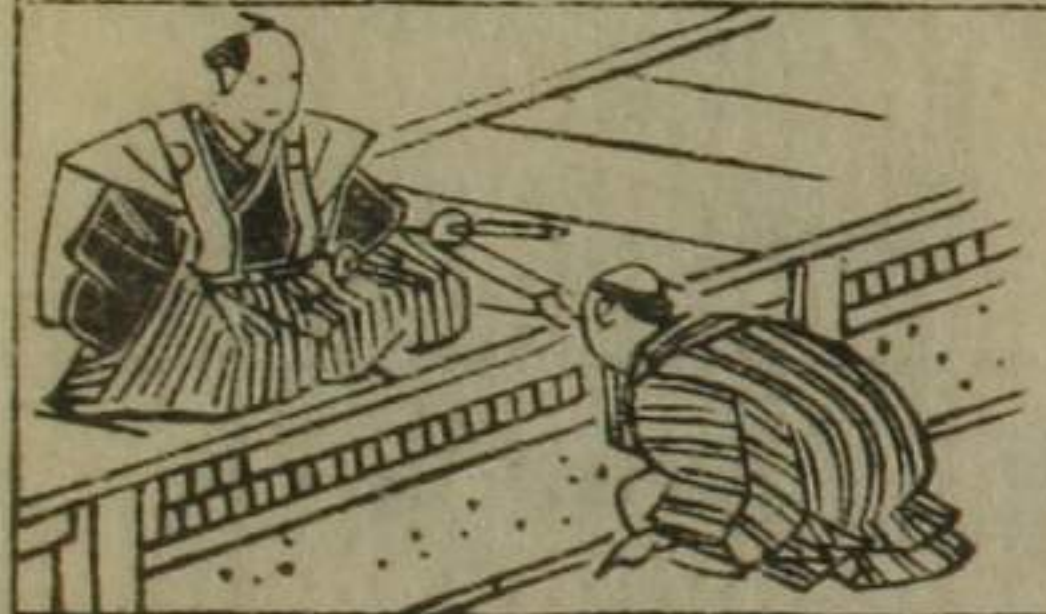
ネツト 猫^子コ
 Cat.
 ネツト
 Cat.



スリープ
Sleep. 眠 チムリ
スリープ
Sleep.



セエンス
Cense. 年 チング
セエンス
Cense. 貢 グ



ウ井シユ
Wish. 願 チヒ
ウ井シユ
wish.

奈ノ部



コウル
Cole. 菜 チ
コウル
Cole.



ウエ井ブス
Waves. 波 チ
ウエ井ブス
Waves.



ペーン
pan. 鍋 チ
ペーン
Pan.



ロウブ
Rope 繩 チ
ロウブ
Rape.



ウ井ーピング
Weeping. 泣 チ
ウ井ーピング
Weeping.



ピール
pear. 沙 チ
ピール
Pear. 梨 シ



コール シープ 菜種
Cole seep. 菜種
 コール シープ
cole seep.



シヤシウフ 棗
Jujube. 棗
 シヤシウフ
Jujube.



ア#ドル子ス 懈怠
Idleness. 懈怠
 ア#ドル子ス
Ysleness.

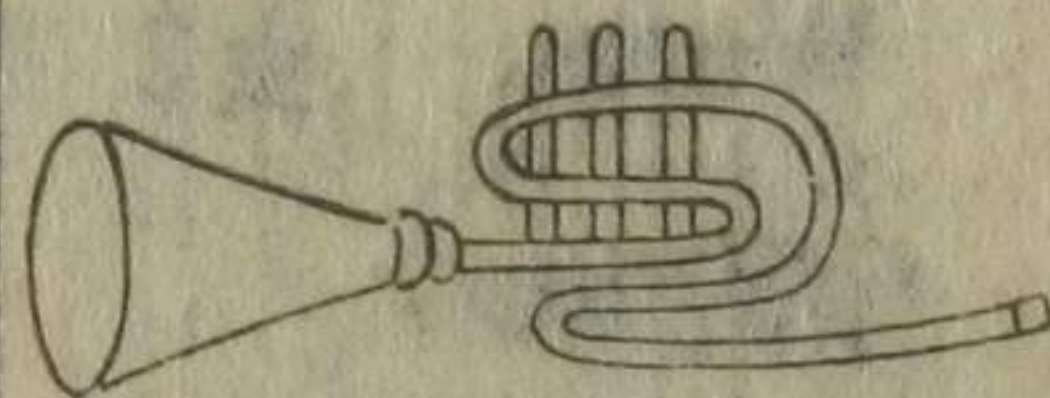


レビウツト 家兔
Rabbit. 家兔
 レビウツト
Rabbit

良ノ部



クロツツ 羅紗
Cloth. 羅紗
 クロツツ
cloth



トランベツト 喇叭
Trumpet. 喇叭
 トランベツト
Trumpet



プリーズン 牢獄
prison. 牢獄
 プリーズン
prison.



ケンドル 蠟燭
Candle. 蠟燭
 ケンドル
candle.

武ノ部



ビルレ井ジユ

Village. 村^{ムラ}

ビルレ井ジユ

Village



ワーム

Worm. 虫^{ムシ}

ワーム

Worm.



サンインロウ婿^{ムコ}

Son-in-law.

サンインロウ

Son-in-law.



ウキツプ

Whip. 鞭^{ムチ}

ウキツプ

Whip.



マルチベツド 蜈蚣^{ムカデ}

Multiped.

マルチベツド

Multiped.



ホウース

Horse. 馬^{ウマ}

ホウース

Horse.



ステキブル

Stable. 厩^{ウマヤ}

ステキブル

Stable



カリー コラム 馬^{ウマ} 櫛^シ

Curry-comb.

カリー コラム

Curry-comb



ボルド子ス 大^{オホ} 胆^{イデ}

Boldness.

ボルド子ス

Boldness



フエーブル

Fable 昔^{オホキナシ} 噺^{バナシ}

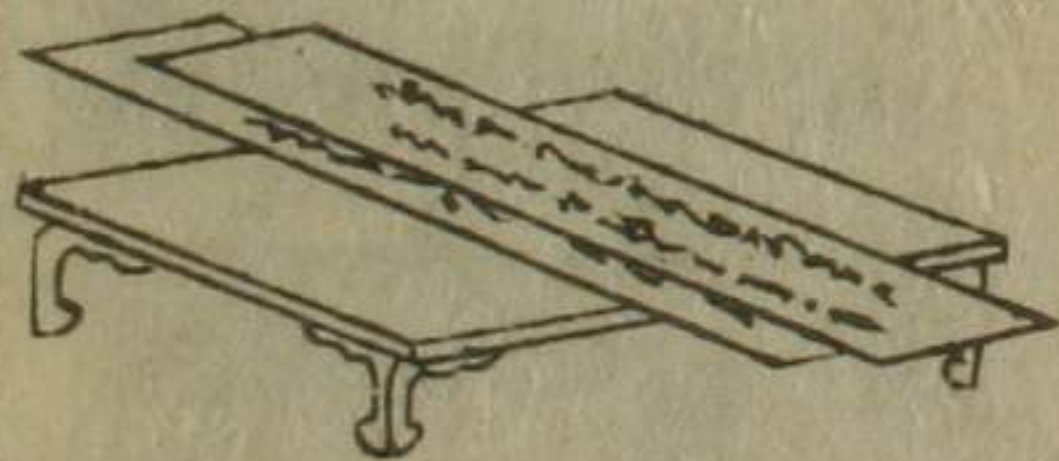
フエーブル

Fable.

字ノ部



カウ
Cow. 牛
カウ
Cow.



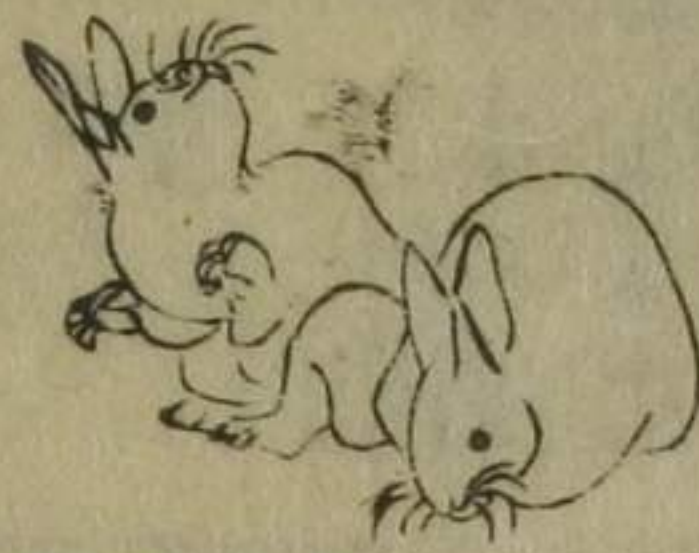
ソラング
Song. 歌
ソラング
Song.



シ海
Sea. 海
シ海
Sea



シール
Eel. 鰻
シール
Eel



ヘアー
Hare. 兎
ヘアー
Hare.



ニグチンテール
Nightingale. 鶯
ニグチンテール
Nightingale



ニユアース
Nurse. 乳母
ニユアース
Nurse.



カスタムハウス
Custom-house. 光
カスタムハウス
Custom-house.

乃ノ部



フキールド
Field. 野ノ

フキールド
Field.



フリ井
Flea. 蚤ノ

フリ井
Flea.



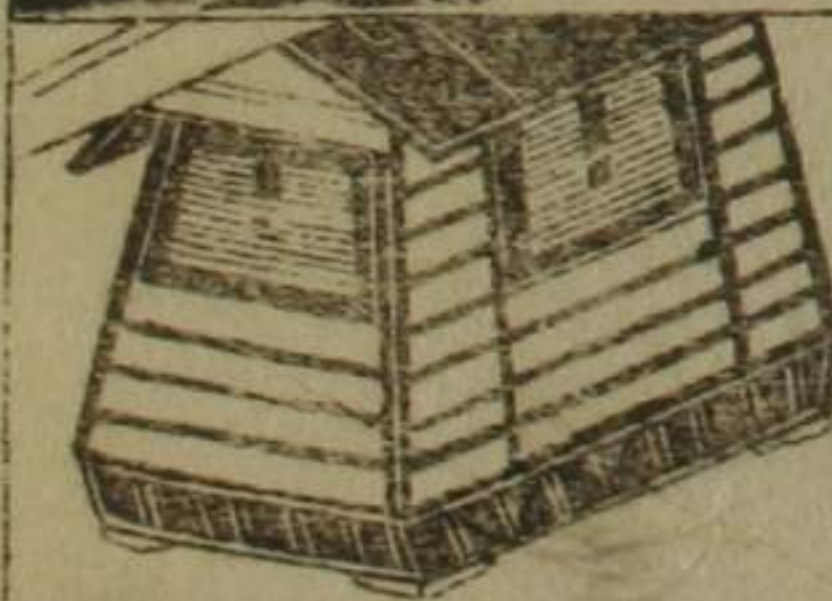
チーヅル
Chisel. 鑿ノ

チーヅル
Chisel.



フアーマー
Farmer 農ノ
夫フ

フアーマー
Farmer.



セツデンチエヤー
Sedan-chair. 轎ノ

セツデンチエヤー
Sedan-chair.



ソウ
Saw. 鋸ノ

ソウ
Saw.



コツク
Cock. 注ノ
管チ

コツク
Cock.

久ノ部



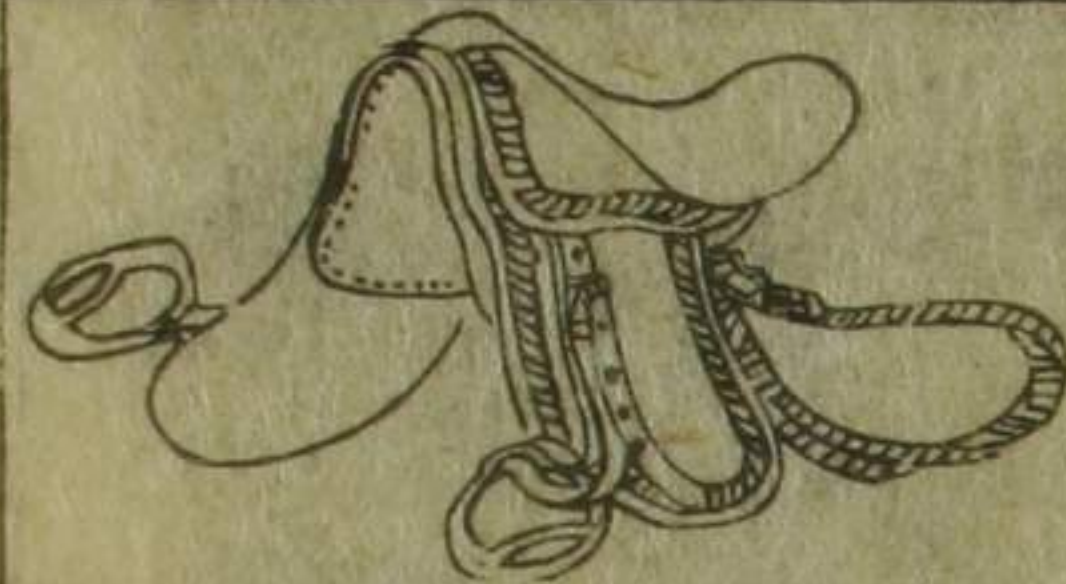
クラウド
Cloud. 雲ノ

クラウド
Cloud



ミゲサイヌ
Magazine. 庫ノ

ミゲサイヌ
Magazine.



セツドル
Saddle. 鞍ク

セツドル
Saddle.



ハーブ
Herb. 草ク

ハーブ
Herb.



チエスナツト
Chesnut. 栗ク

チエスナツト
Chesnut



ビーヤ
Bear. 熊ク

ビーヤ
Bear.



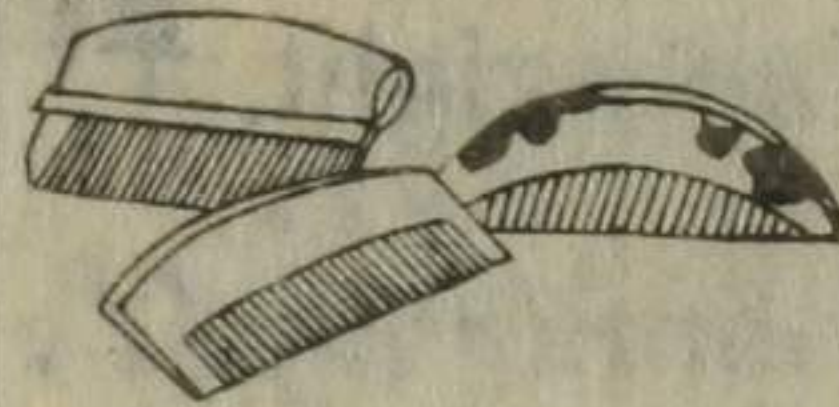
スピタ
Spider. 蜘蛛ク

スピタ
Spider.



シウ
Shoes. 沓ク

シウ
Shoes.



コンブ
Comb. 櫛ク

コンブ
comb.



スペット
Spade. 鍬ク

スペット
Spade.



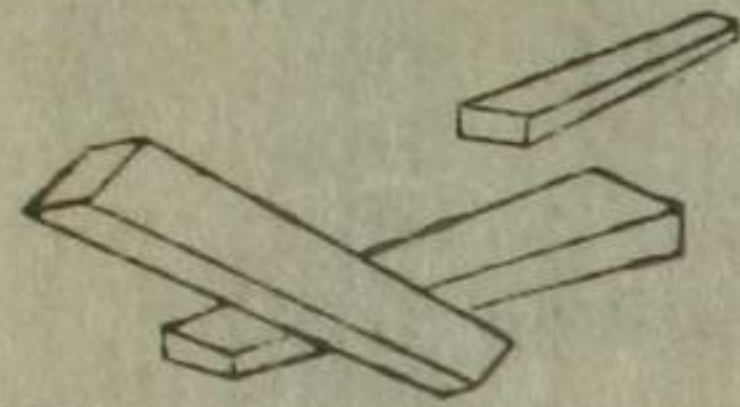
子エール
Nail. 釘ク

子エール
Nail.



ウヲルニユツト
Walnut. 胡桃ク

ウヲルニユツト
Walnut.

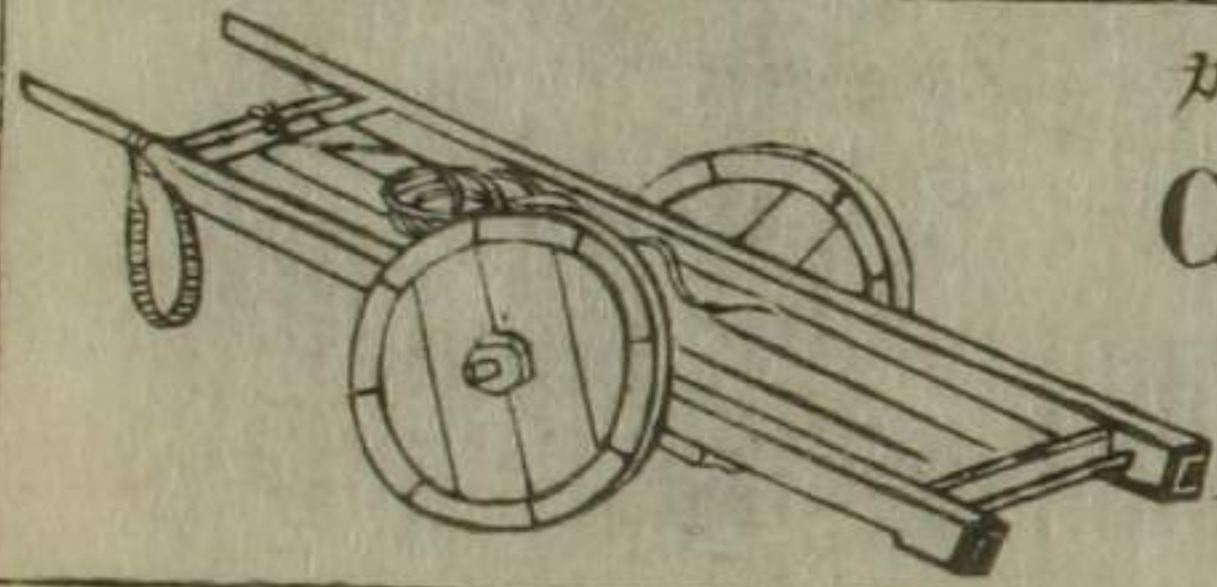


コルク

Cork.

栓 クキヤ

コルク
bark.

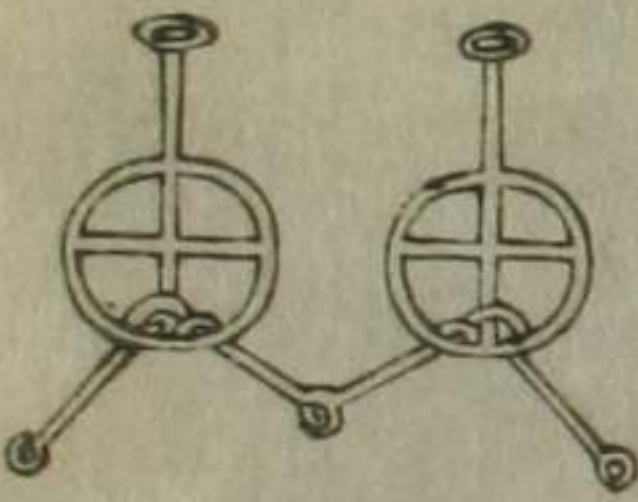


カルトライト

Cartwright. 車 カ

カルトライト

Cartwright.



ビット

Bit.

銜 クツワ

ビット
Bit.



マン オフ ウォール

Man of war. 軍艦 ケンカン

マン オフ ウォール
Man of war.



ピ 井 コック

peacock.

孔雀 クジヤク

ピ 井 コック
Peacock.

司ヤ子シ菓



コンフエクションヤール
Confectioner.

コンフエクションヤール
Confectioner.



エパステリー

Apothecary.

薬店 クシヤ

エパステリー
Apothecary.



アーモザール

Armourer.

具足師 グツクシ

アーモザール
Armourer.

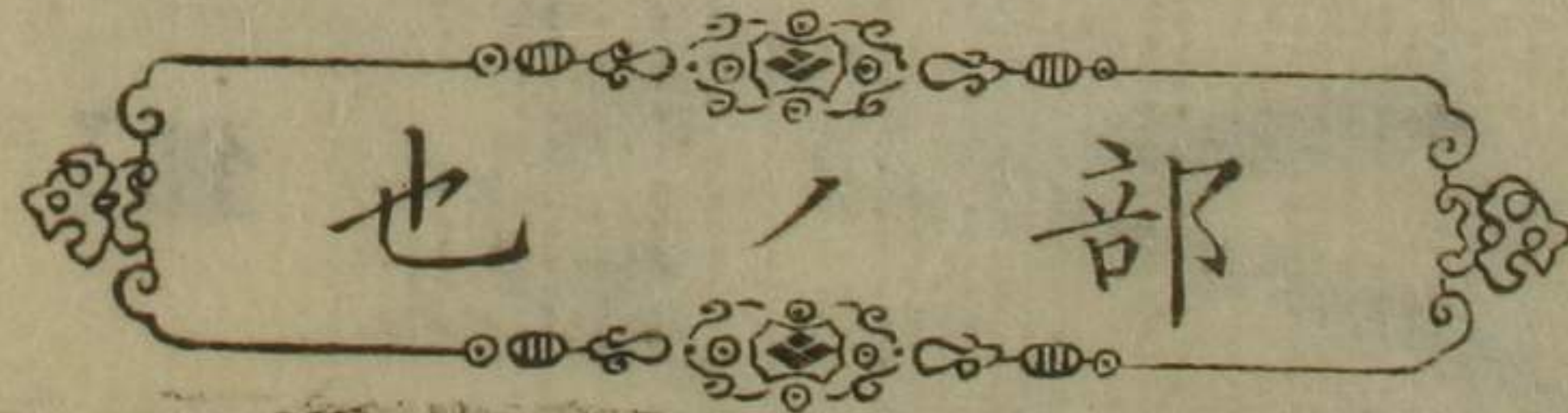


ピンズル

Pincers.

千ギマキ チギマキ

ピンズル
Pincers.





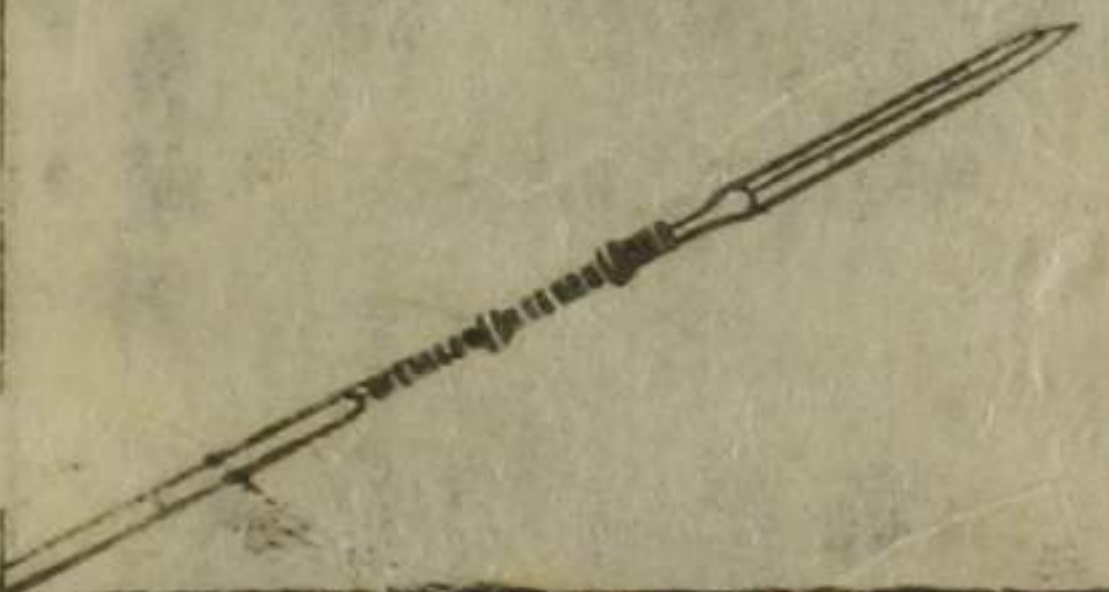
アールー
Arrow. 箭ヤ

アールー
Arrow.



モンテン 山ヤ
Mountain. 岳

モンテン
Mountain.



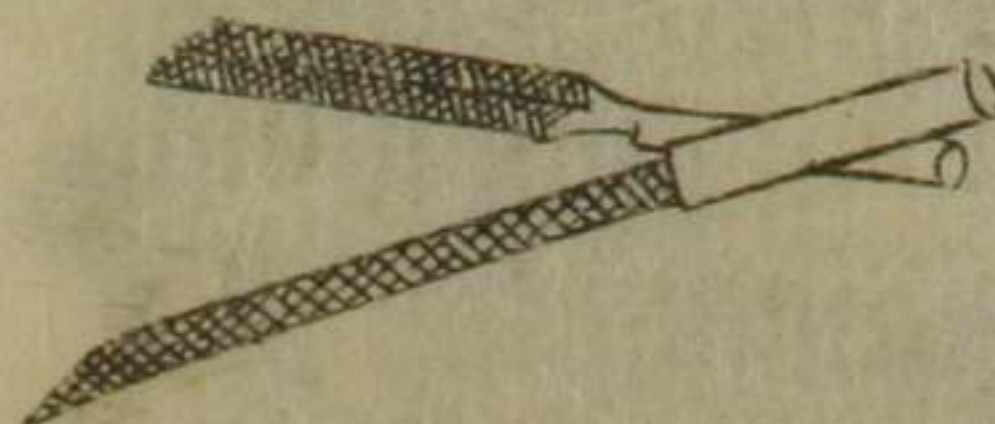
ランス
Lance. 鎗ヤ

ランス
Lance.



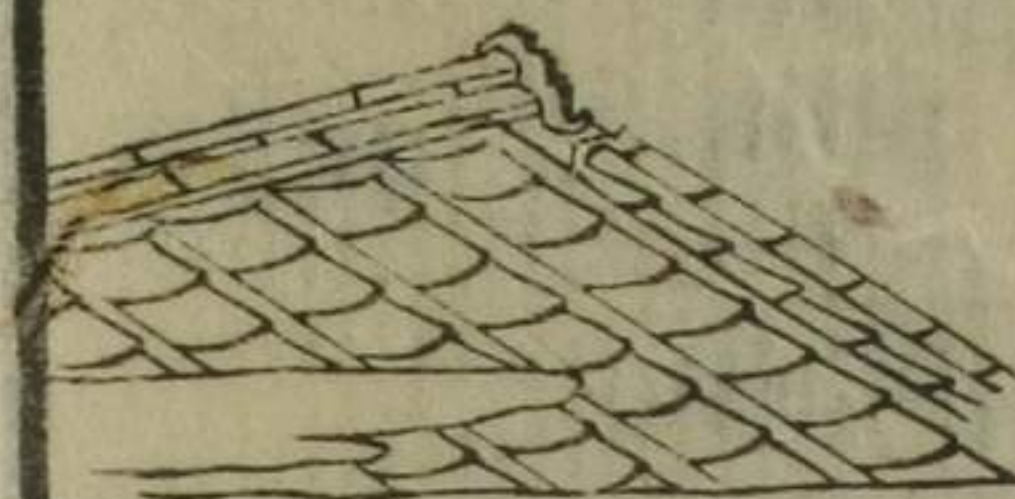
ココーノット 椰ヤ
Cocoa-nut. 子シ

ココーノット
Cocoa-nut.



ファーイー
File. 鑿ヤ

ファーイー
File.



ルーフ
Roof. 屋ヤ

ルーフ
Roof.



ウヰドワール
Widower. 鰥ヤ

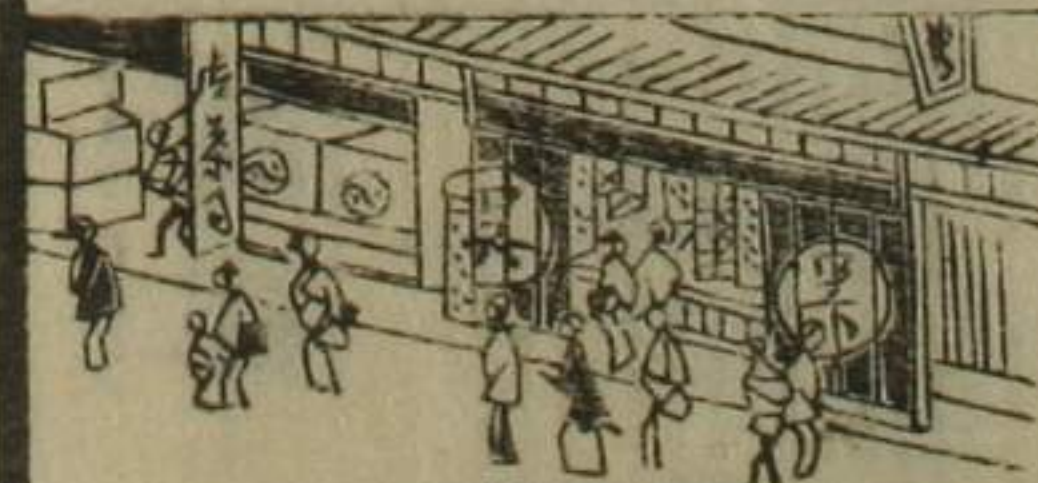
ウヰドワール
Widower.



アクトル
Actor. 役ヤ

アクトル
Actor.

ホノ部

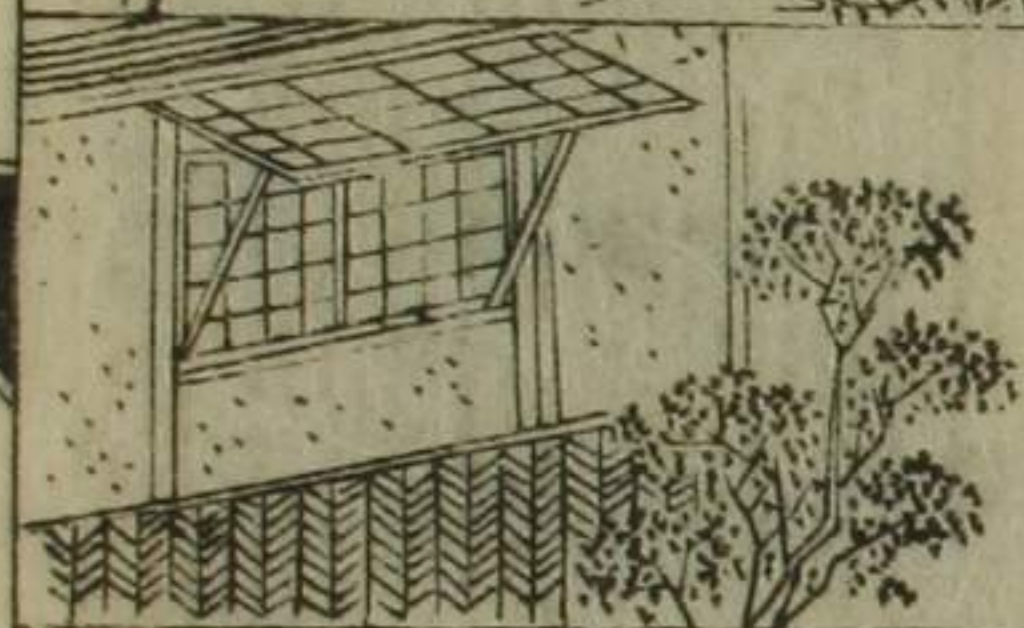


スツリート
Street. 街ヤ

スツリート
Street.



パキン
pine. 松マツ
パキン
Pine.



ウインドウス
Windows. 窓マド
ウインドウス
Windows.



ボルスタル
Bolster. 枕マクラ
ホルスタル
Bolster.



メロン
Melon. 甜瓜マクワウリ
メロン
Melon.



レモン
lemon. 檸檬マレフシカン
レモン
Lemon.

計ノ部



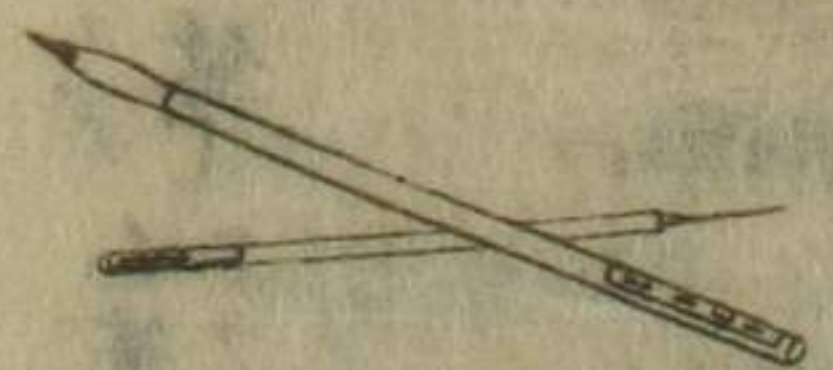
ソード
Sword. 劔ケン
ソード
Sword.



メイド
Maid. 下女ゲジョ
メイド
Maid.



スモーク
Smoke. 煙ケマリ
スモーク
Smoke.



ヘアペンシル
Hair-pencil. 毛筆ケフデ
ヘアペンシル
Hair-pencil.

世三



サハ^ハヘント ケ
Servant. 家来

サハ^ハヘント
Servant.



ブラシユ ケ
Brush. 毛拂

ブラシユ
Brush.



レース ケ
Race. 競馬

レース
Race.

不ノ部



ペン フ
pen. 筆

ペン
Pen.

ア毛筆
ラ筆
ズニ



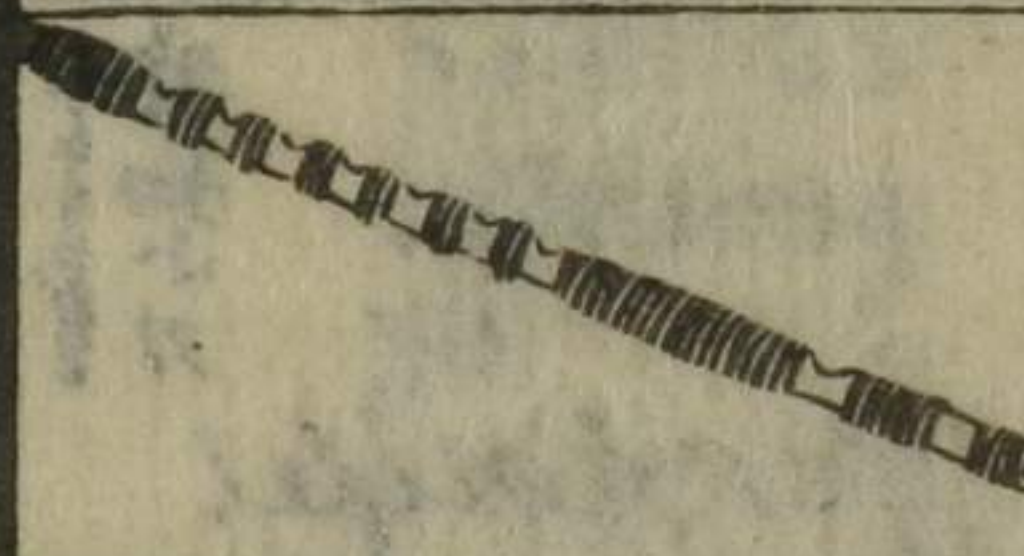
ピグツク ブ
pig. 家猪

ピグツク
pig.



ヘッセル
Vessel. 船

ヘッセル
Vessel.



フリユト
Flute. 笛

フリユト
Flute.



オウル
Owl. 梟

オウル
Owl.



シキーブ
Sieve. 篩

シキーブ
Sieve.



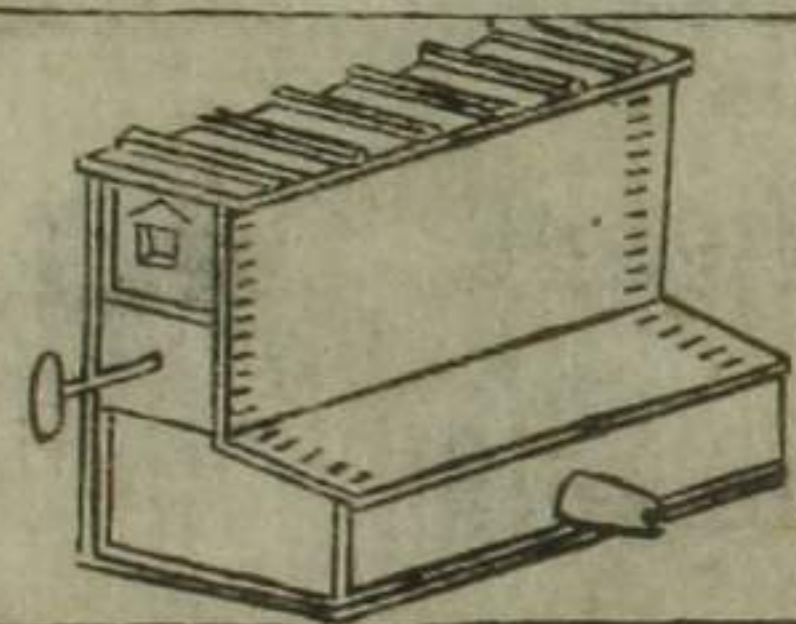
グレープ

Grape.

グレープ

Grape.

葡萄
ブダウ



ベルカース

Bellows.

ベルカース

Bellows.

鼓
フビダ



ペン ナイフ

penknife.

ペン ナイフ

penknife.

筆切小刀
フデキリコガタ

古部



コルト フキルリ

Colt, filly.

コルト フキルリ

Colt, filly.

駒
コウ



カアープ

Carp.

カアープ

Carp.

鯉
コイ



アイス

Ices.

アイス

Ices.

氷
コホリ



ストルク

Stork.

ストルク

Stork.

鶴
コウ



ラキス

Rice.

ラキス

Rice.

米
コメ



デウヨル

Dyer.

デウヨル

Dyer.

染工
ユウヤ



ウイオリン
Violin.
ウイオリン
Violin.

鼓
弓
コ
キウ



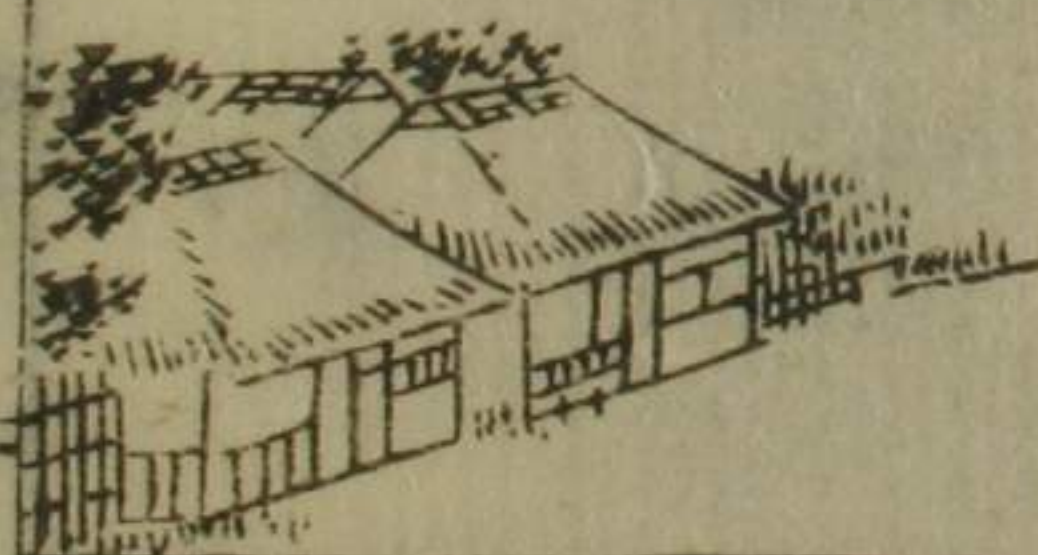
チルドレン
Children.
チルドレン
Children.

子
供
コ
ドモ



スルoup
Sloop.
スルoup
Sloop.

小
舟
コ
フネ



コツテ井シユ
Cottage.
コツテ井シユ
Cottage.

小
舎
コ
ヤ



ウイドウ
Widow.
ウイドウ
Widow.

寡
婦
ゴ
ケ



ツウスピック
Tooth-pick.
ツウスピック
Toothpick.

小
揚
枝
コ
マウジ

天ノ部



ヘブン
Heaven.
Heaven.

天
テン



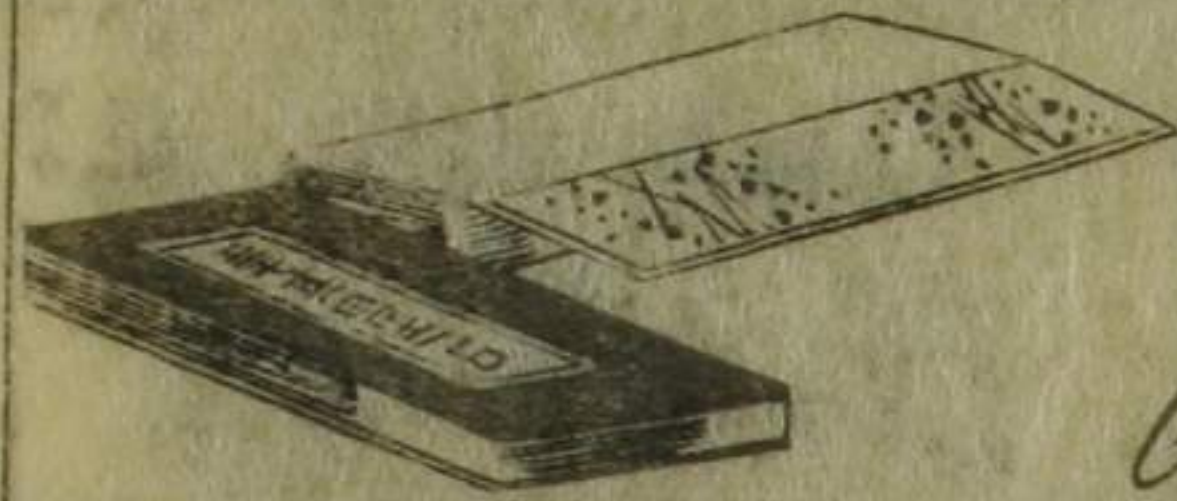
チャーチ
Church.
チャーチ
Church.

寺
院
テ
ラ



バタフライ
Butterfly.
バタフライ
Butterfly.

蝶
テウ



コソビ井
Copy.
コソビ井
copy.
手^テ本^{ホン}



エンパーロル
Emperor. 帝^{テイ}
エンパーロル
Emperor.



レツトル
Letter.
レツトル
Letter.
書^テ翰^{ガミ}



ペ井ル
pail.
ペ井ル
Pail.
手^テ桶^{オケ}



トウエル
Towel.
トウエル
Towel.
手^テ拭^{ヌグイ}



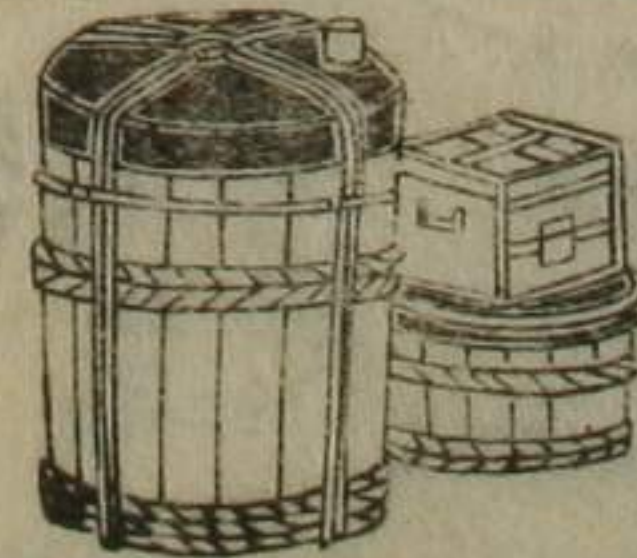
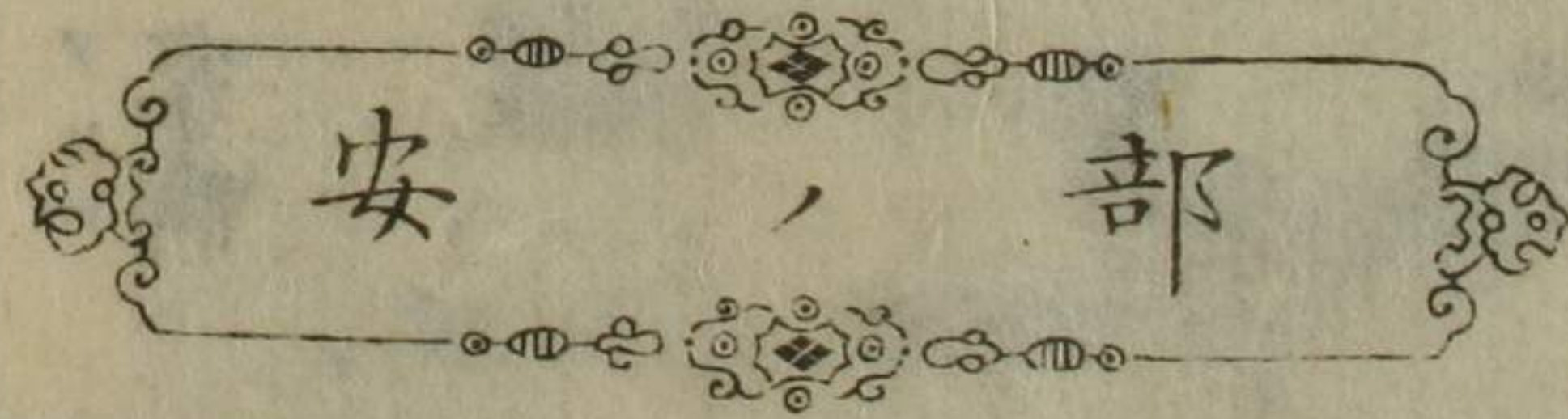
ブローカル
Broker.
ブローカル
Broker.
手^テ代^{ダイ}



クロウブス
Gloves.
クロウブス
Gloves.
手^テ套^{ブクロ}



クラーク
Clerk.
クラーク
Clerk.
帳^{テウ}場^バ

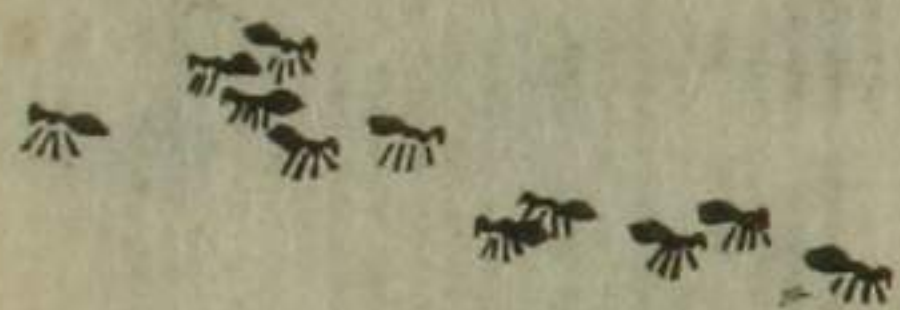


ヲ井ル
Oil.
ヲ井ル
Oil.
油^{アブラ}



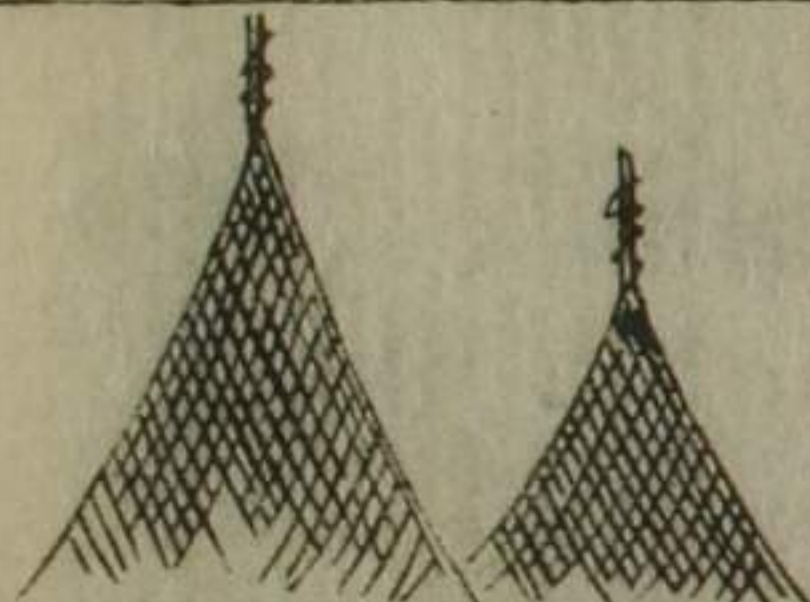
レ # ソ
Rain. 雨 アメ

レ # ソ
Rain.



アント
Ant. 蟻 アリ

アント
Ant.



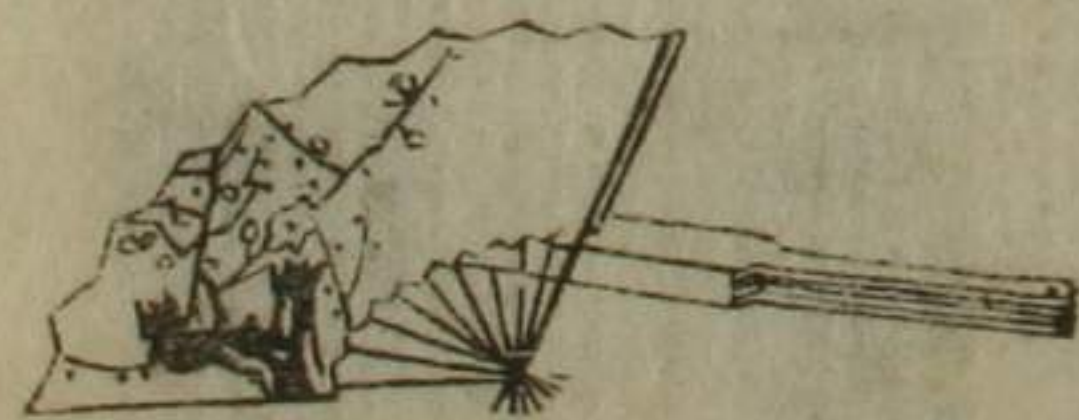
子ツト
Net. 網 アミ

子ツト
Net.



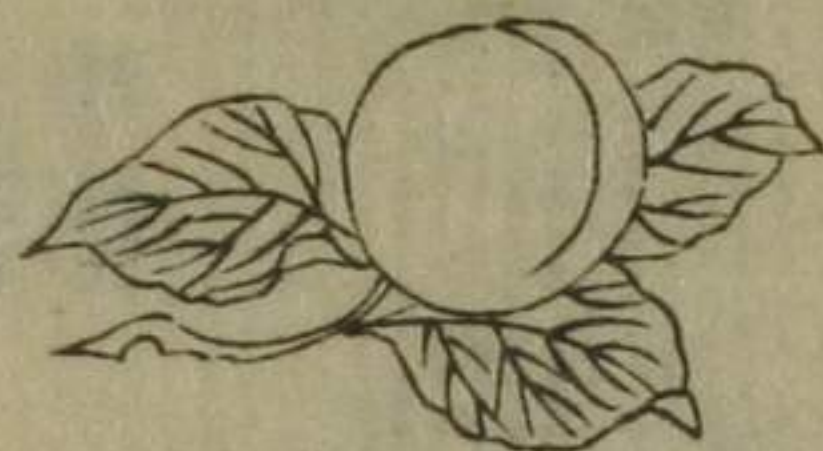
ダツト
Duck. 家鴨 アヒル

ダツト
Duck.



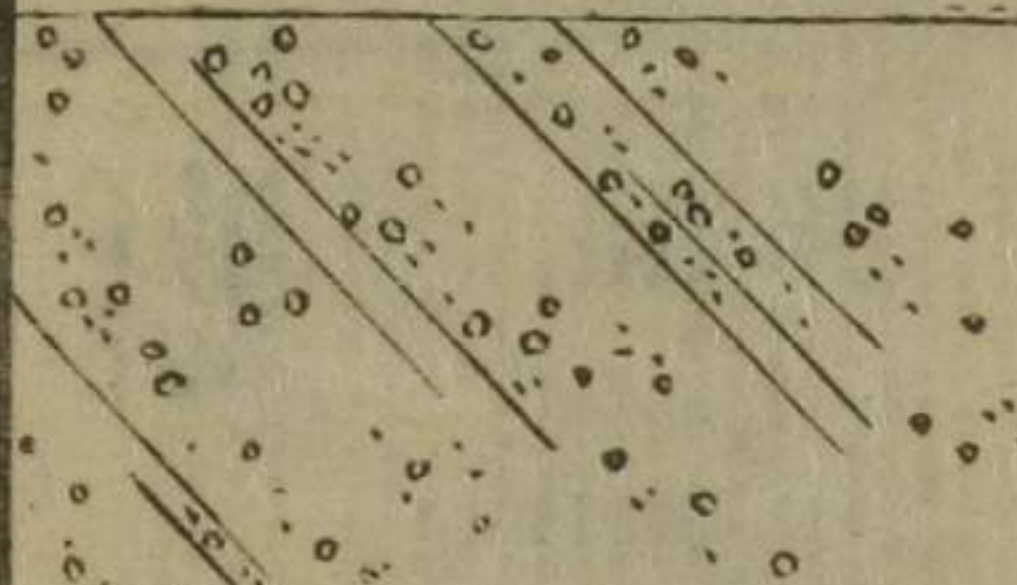
フエン
Fan. 扇 アウギ

フエン
Fan.



アブリユルト
Apricot. 杏 アズメ

アブリユルト
Apricot.



ハ # ル
Hail. 霰 アシ

ハ # ル
Hail.



ストルム
Storm. 暴風 アラシ

ストルム
Storm.



ヘツト
Head. 頭蓋 アタマ

ヘツト
Head.



プレ #
play. 遊 アソビ

プレ #
Play.



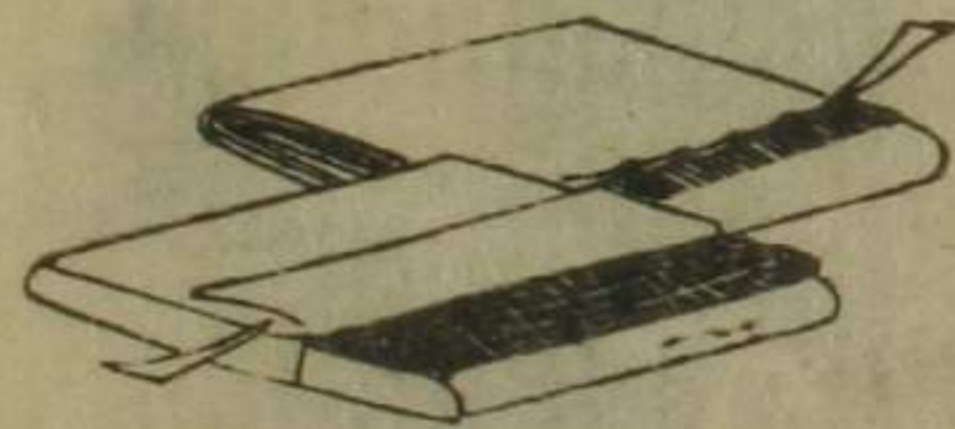
シストアル
Sister.
シストアル
Sister.

姉妹
アサイモト



スキイト
Skate.
スキイト
Skate.

鮪魚
アカエイ



リ子ン
Linen.
リ子ン
Linen.

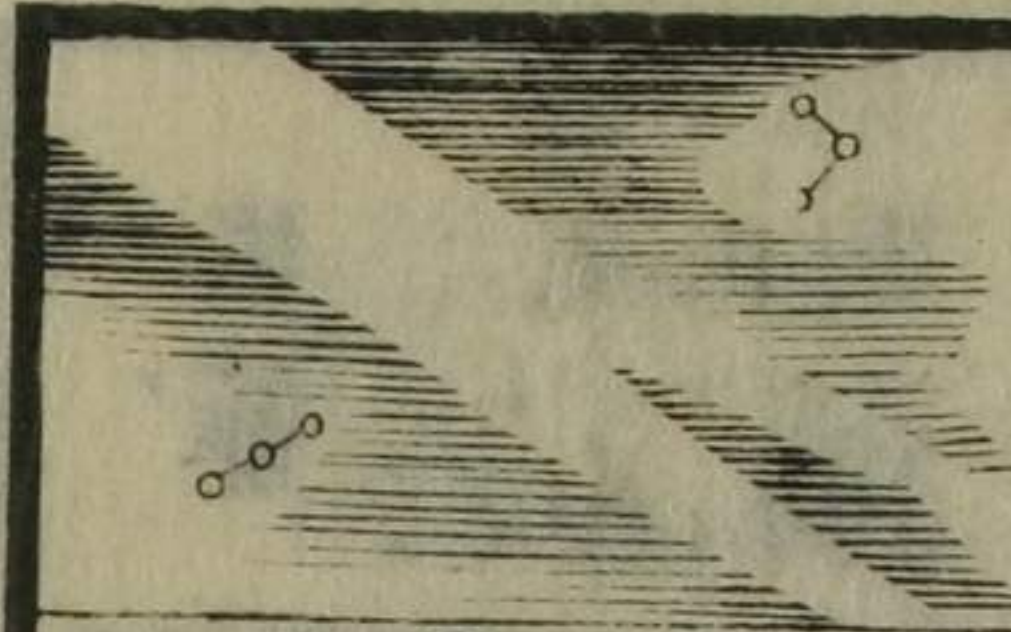
麻布
アサヌ



穴堀
アサホリ
グレブヂキツグアン
Grave-digger.
グレブヂキツグアン
Grave-digger.



ベツヂキ井ブス
Vegetables.
ベツヂキ井ブス
Vegetables.
青物
アサ



シウキ井 ウエ井 天
Milky way. 河
シウキ井 ウエ井
Milky way.



ベツヂ井
Baby.
ベツヂ井
Baby.
赤子
アカゴ



マーチエント
Merchant.
マーチエント
Merchant.
商人
アサシンド

左ノ部

世九



スプワン
Spoon.
スプワン
Spoon.
ヒサ



バスケット

Basket.

笹
籠

バスケット
Basket.



ハーロン

Heron.

鶯
鷺

ハーロン
Heron.



ワイン

Wine

酒

ワイン
Wine.

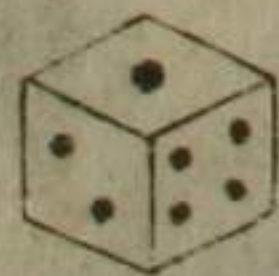


セルモン

Salmon.

過
蠟
魚

セルモン
Salmon.



ダブス

Dice.

骰
采

ダブス
Dice.



シュガアル

Sugar.

砂
糖

シュガアル
Sugar.



チエリ

Cherry.

櫻

チエリ
Cherry.

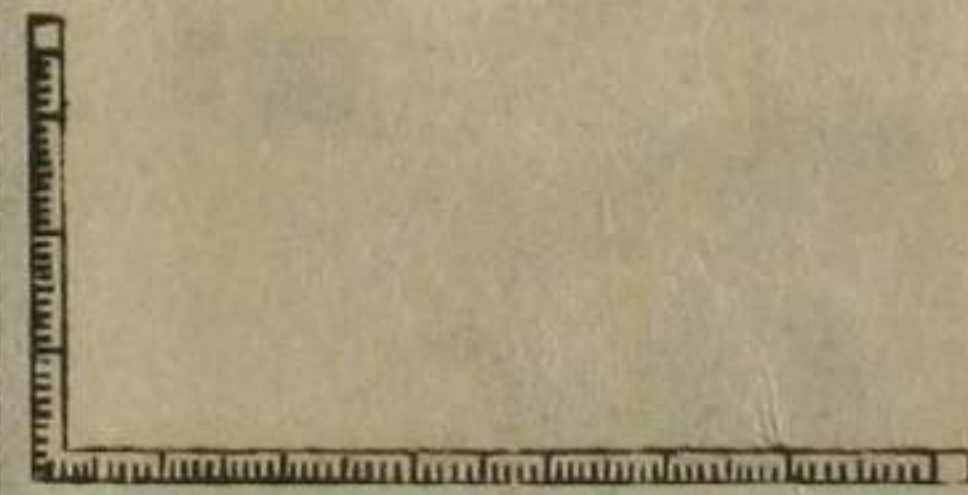


ソウプ

Soap.

石
鹼

ソウプ
Soap.



スクエヤア

Square.

曲
規

スクエヤア
Square.



指
物
師

ケビントメーカアル

Cabinet-maker.

ケビントメーカアル
Cabinetmaker.



魚サカナ賈ナヤ フ井シユモングル
Fishmonger.
 フ井シユモングル
Fishmonger.



左サ官タニ ドリクレ井ヤアル
Dricklayer.
 ドリクレ井ヤアル
Dricklayer.

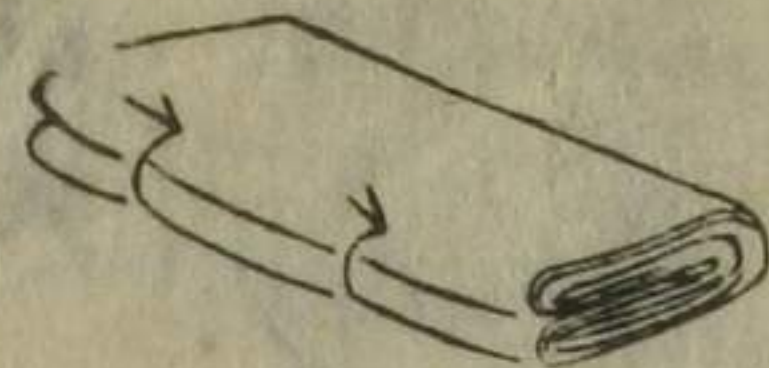
幾ノ部



ミルルツト 稷キ
Millet.
 ミルルツト
Millet.



フ井セント 雉キ
pheasant.
 フ井セント
Pheasant.



シユウダ 絹キヌ
Silk.
 シユウダ
Silk.



クーキュボルス 胡瓜キウリ
Cucumbers.
 クーキュボルス
Cucumbers.



マツシユルウムス 蕈キノコ
Mushrooms.
 マツシユルウムス
Mushrooms.



ホックス 狐キツ子
Fox
 ホックス
Fox.



ビーフ 牛ギウ肉ニク
Beef.
 ビーフ
Beef.



ケブルリー

Cavalry.

騎^キ

ケブルリー

兵^{ヘイ}

Cavalry.



エンプレス

Empress.

后^{キサキ}

エンプレス

Empress.



ブロザアル

Brother.

兄^{キヤウタイ}

ブロザアル

弟

Brother.



ロツキウスト

Locust.

蝻^{キリグス}

ロツキウスト

斯

Locust.

由ノ部



ウイリー

Lily.

百^ユ

ウイリー

合^リ

Lily.



スノウ

Snow.

雪^{ユキ}

スノウ

Snow.



リング

Ring.

指^{ユビ}

リング

環^ワ

Ring.



プリジユア

Pleasure.

愉^{ユシ}

プリジユア

快^{カイ}

Pleasure.

女ノ部



エゲート
 Agate. 瑪^メ瑙^{ノウ}
 エゲート
 Agate.



眼鏡^{メガネ}
 Spectacles.
 スペックテクルス
 Spectacles.



ブラインド子ス 牝^メ鹿^{シカ}
 Blindness.
 ブラインド子ス
 Blindness.



ハインド 盲^{メクラ}
 Hind.
 ハインド
 Hind.



バルミツセリ 麩^メ類^{ルイ}
 Vermicelli.
 バルミツセリ
 Vermicelli.

美ノ部



ウヲートル 水^{ミヅ}
 Water.
 ウヲートル
 water.



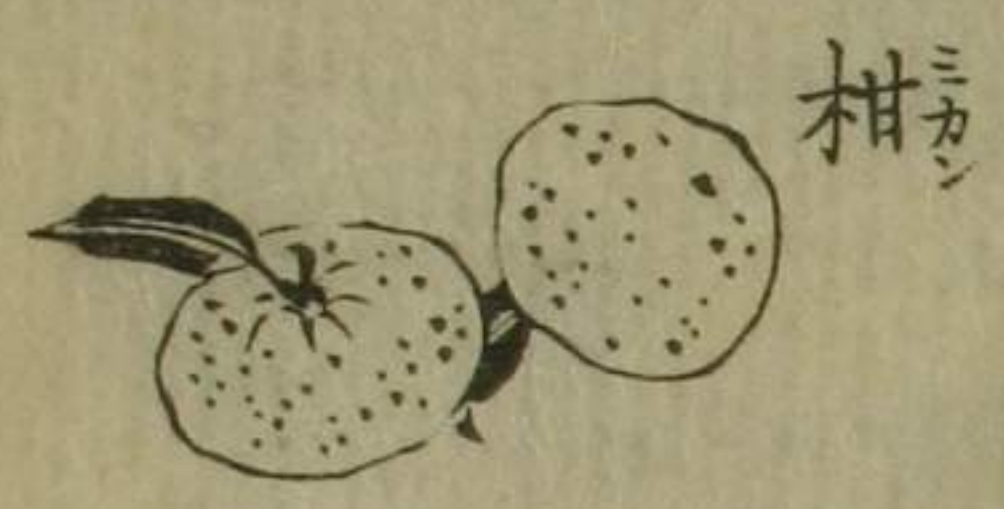
シヨッブ 店^{ミセ}
 Shop.
 シヨッブ
 Shop.



フヘン 扇^ミ
 Fan.
 フヘン
 Fan.



ハールボール 港^{ミナト}
 Harbour.
 ハールボール
 Harbour.



柑^{ミカン} スキート ヲーレンジ
Sweet-orange.
 スキート ヲーレンジ
Sweet orange.



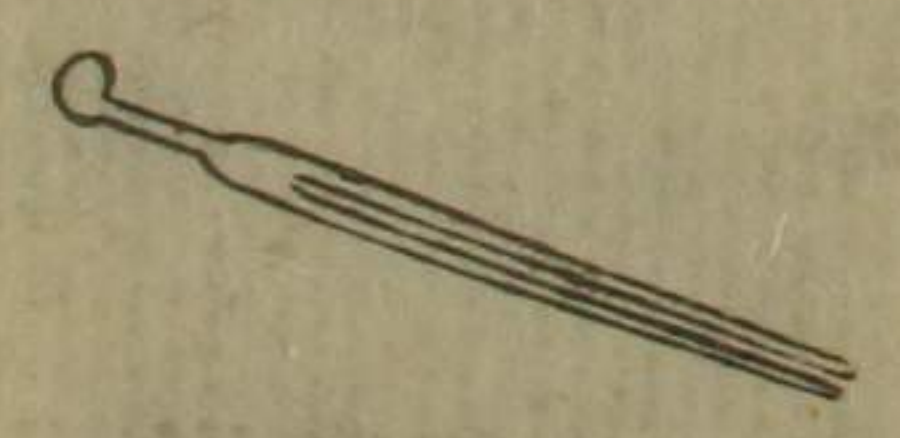
ソウールス
Source. 水^ミ源^{モト}
 ソウールス
Source.



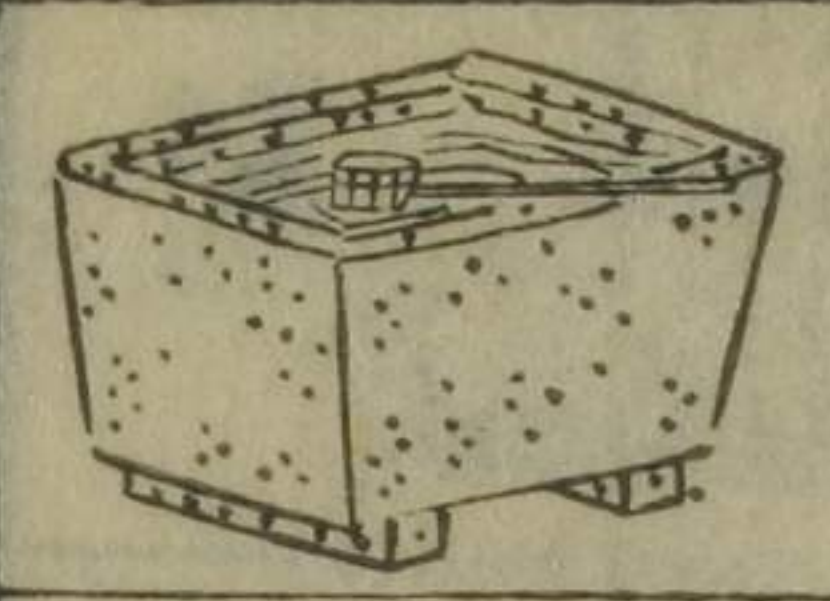
レーキ
Lake. 湖^{ミヅウミ}
 レーキ
Lake.



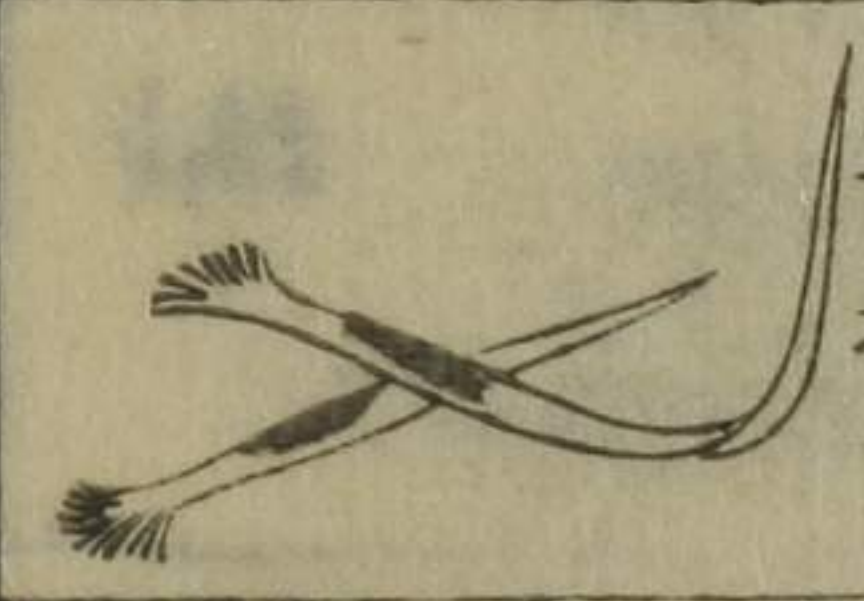
ヲールフエン
Orphan. 孤^{ミナゴ}
 ヲールフエン
Orphan.



イアールビツク
Ear-pick. 空^ミ耳^ミ子^{カキ}
 イアールビツク
Ear-pick.



シスタアルン
Cistern. 水^ミ槽^{タメ}
 シスタアルン
Cistern.



ツウース ブラツス
Tooth-brush. 牙^{ミカキ}掃^{ヤス}
 ツウース ブラツス
Tooth-brush.



ビー
Bee. 蜜^{ミツ}蜂^{バチ}
 ビー
Bee.

之ノ部



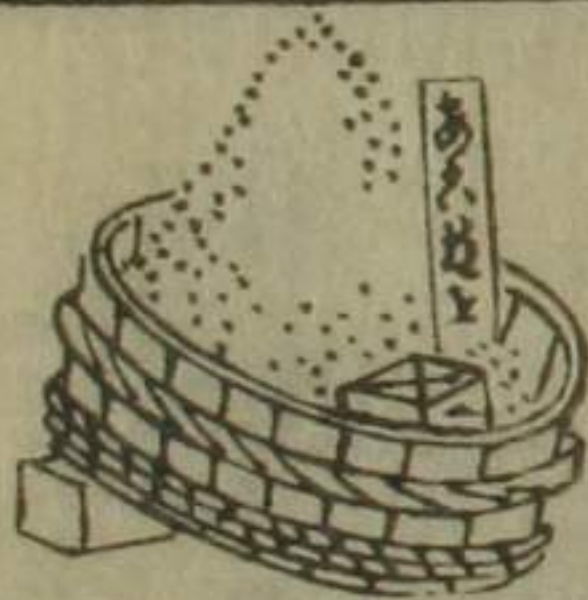
カスナル
Castle. 城^{シロ}
 カスナル
Castle.



アキランド
Island. 島^{シマ}
アキランド
Island.



スナキブ
Snipe. 鶺鴒^{シビ}
スナキブ
Snipe.



セルト
Salt. 塩^{シホ}
セルト
Salt.



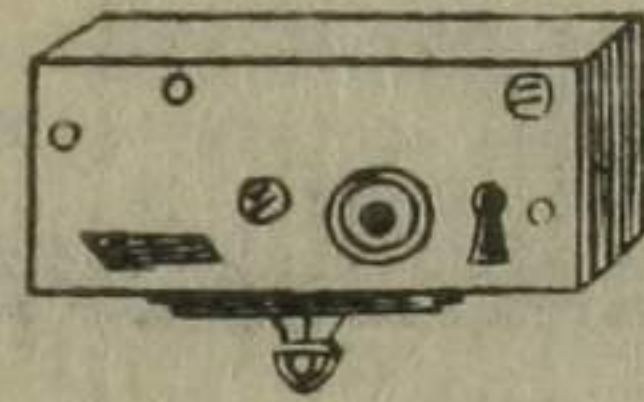
ステッグ
Stag. 鹿^{シカ}
ステッグ
Stag.



スリツリー
Theatre. 劇場^{シバウチ}
スリツリー
Theatre



ロース
Louse. 虱^シ
ロース
Louse.



ロック
Lock. 鎖^{シヤク}
ロック
Lock.



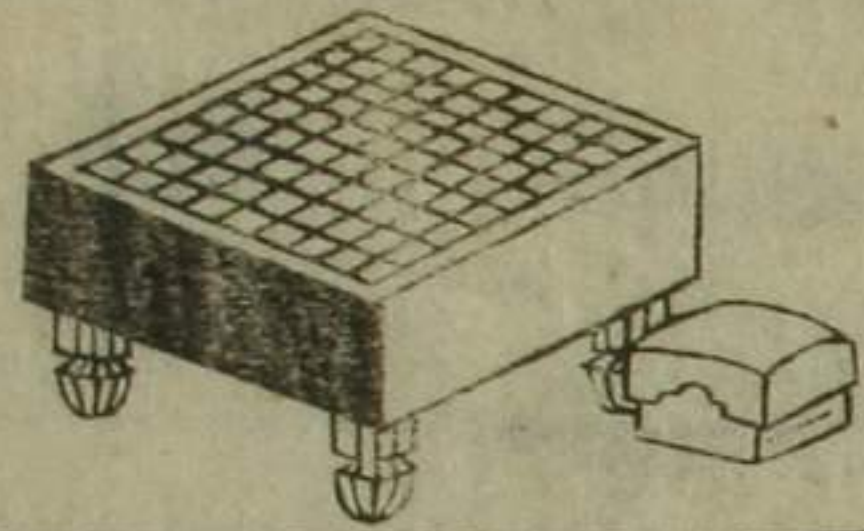
バアツリツジユ
partridge. 鶉^{シビ}
バアツリツジユ
Partridge. 鳩^コ



ゼツドル ホース
Saddle-horse.
ゼツドル ホース
Saddle-horse.



ユンパーツ
Compass. 磁針^{シバ}
ユンパーツ
Compass. 盤^{シヤク}

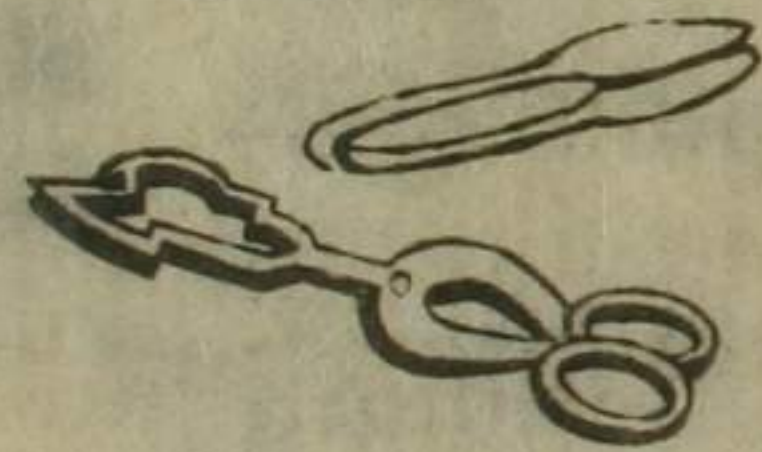


チェッス
Chess.
チェッス
Chess.
将棋 シウキ



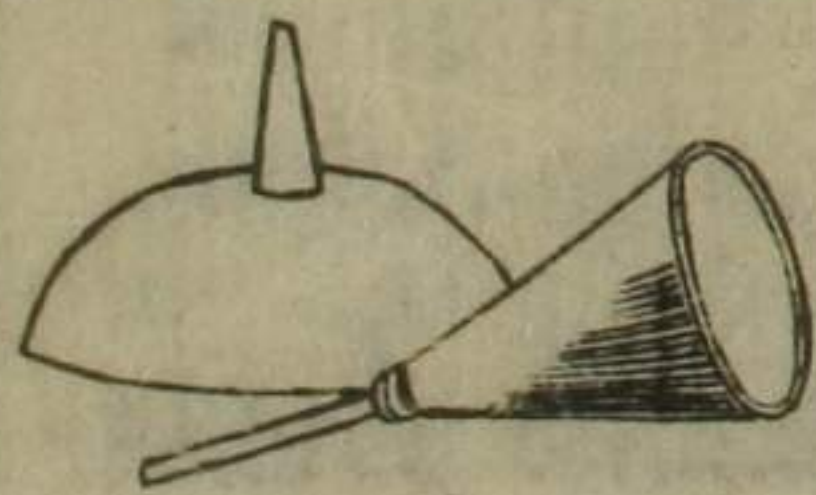
燭臺 シヨクダイ

チンドルステック
Candlestick.
チンドルステック
Candlestick.



剪燭 シキリ

スナッフアース
Snuffers.
スナッフアース
Snuffers.



漏斗 シマウゴ

ファンチル
Funnel.
ファンチル
Funnel.



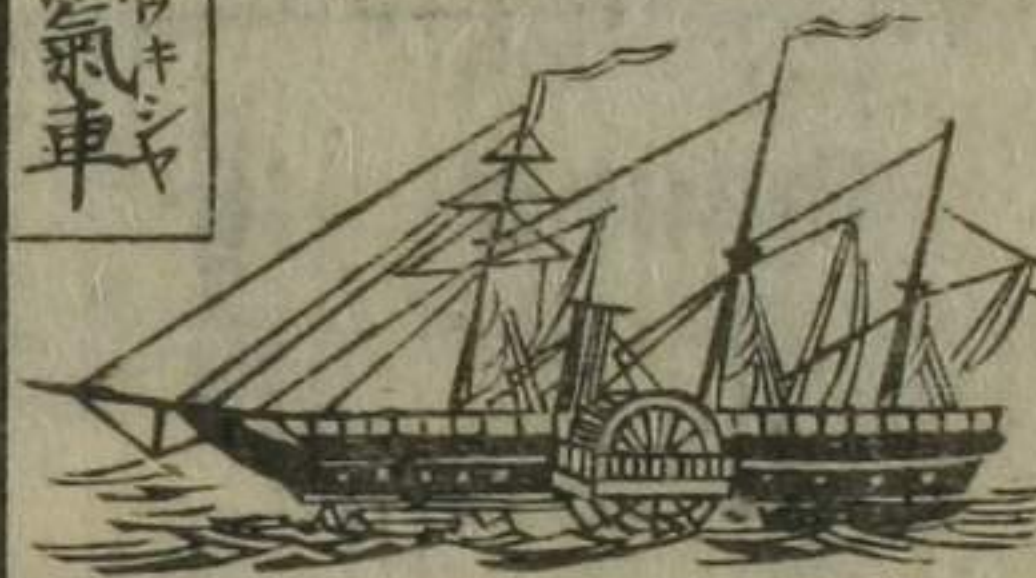
借馬 シキバ

ヘツク
Hack
ヘツク
Hack.



蒸氣車 シウキシャ

ロコモチーブ エンヂイン
Locomotive-engine.
ロコモチーブ エンヂイン
Locomotive-engine.



蒸氣船 シウキセン

スチームボウト
Steamboat.
スチームボウト
Steamboat.



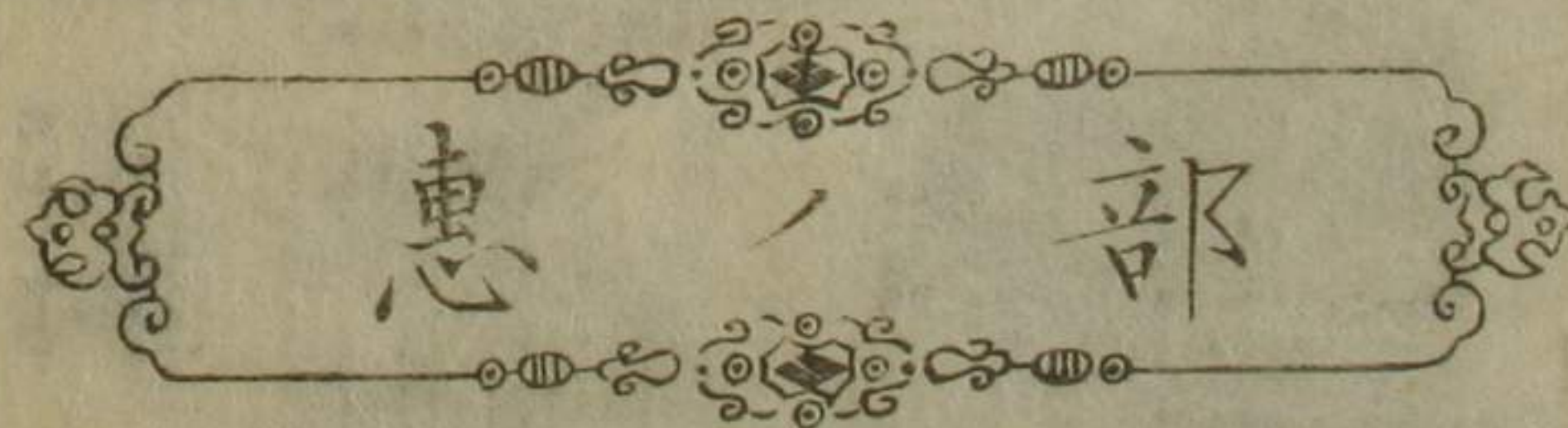
火酒 シウキウ

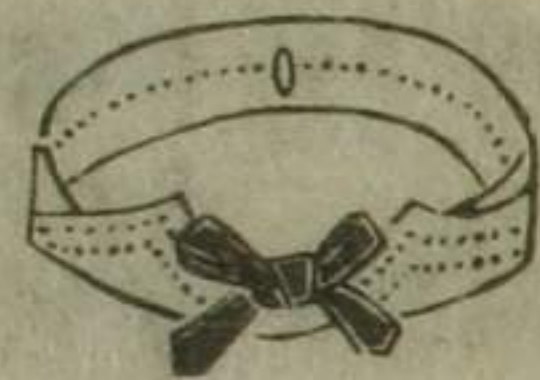
ブレンデー
Brandy.
ブレンデー
Brandy.



馬鈴薯 シマカタライモ

ポテトース
Potatoes.
ポテトース
Potatoes.





襟
卷
エリ
マキ

子ツク クロフウ

Neck-cloth.

子ツク クロフウ
Neck-cloth.



エプト子ス

Aptness.

會
得
エ
ト
ク

エプト子ス
Aptness.



豌豆
エンドウ

グリーン ビース

Green-peas.

グリーン ビース
Green-peas.



ペインタアル

painter.

畫
工
エ
カ
キ

ペインタアル
Painter.



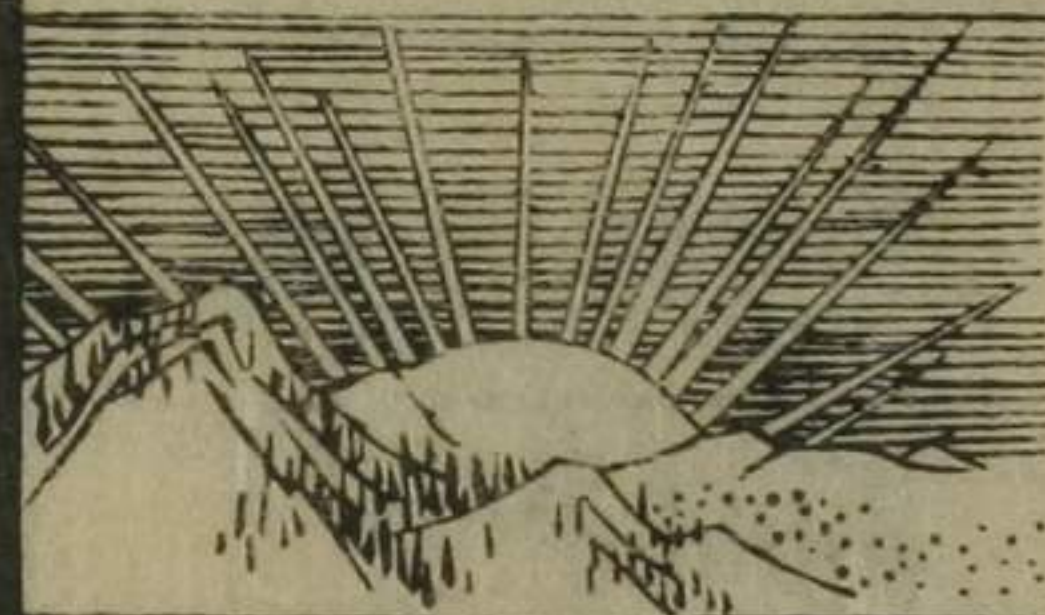
ツリツカアール

Trigger.

火
藥
エ
ン
シ
ヤ
ウ

ツリツカアール
Trigger.

比 部



ソン

Sun.

大
陽
ヒ

ソン
Sun.

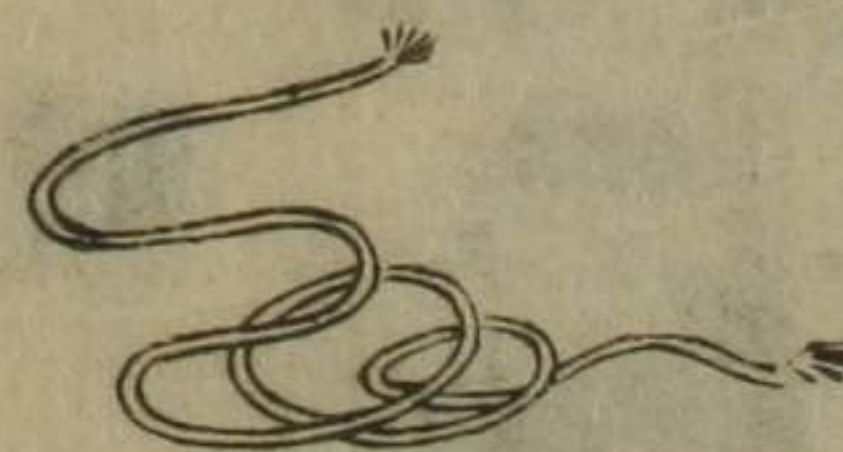


フアヤール

Fire.

火
ヒ

フアヤール
Fire.

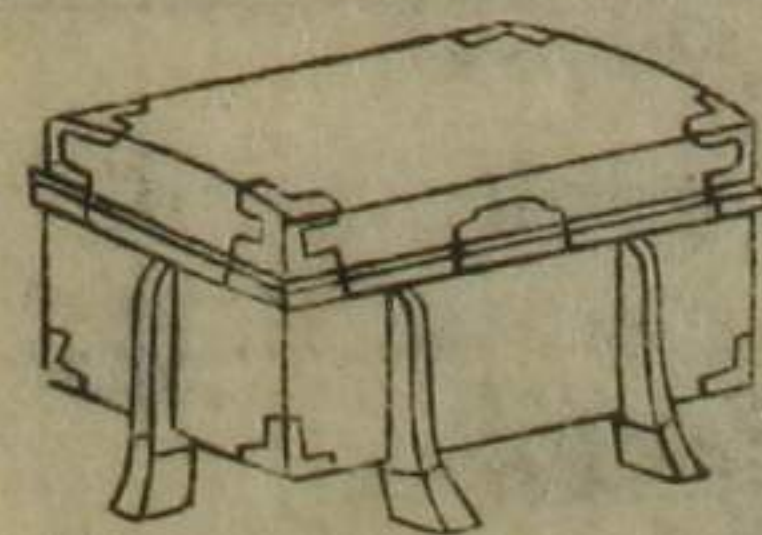


リッボラン

Ribbon.

紐
ヒ

リッボラン
Ribbon.



ツランク

Trunk.

櫃
ヒ

ツランク
Trunk.



マン
Man 人ト

マン
Man.

リーチュ
Leech. 蛭ト



リーチュ
Leech.



シープ
Sheep. 羊ト

シープ
Sheep



ラーク
Lark. 雀ト

ラーク
Lark



スパーク
Spark. 火花ト

スパーク
Spark.



ストカアル
Stoker. 火焚ト

ストカアル
Stoker.



リンセツト
Sunset. 日没ト

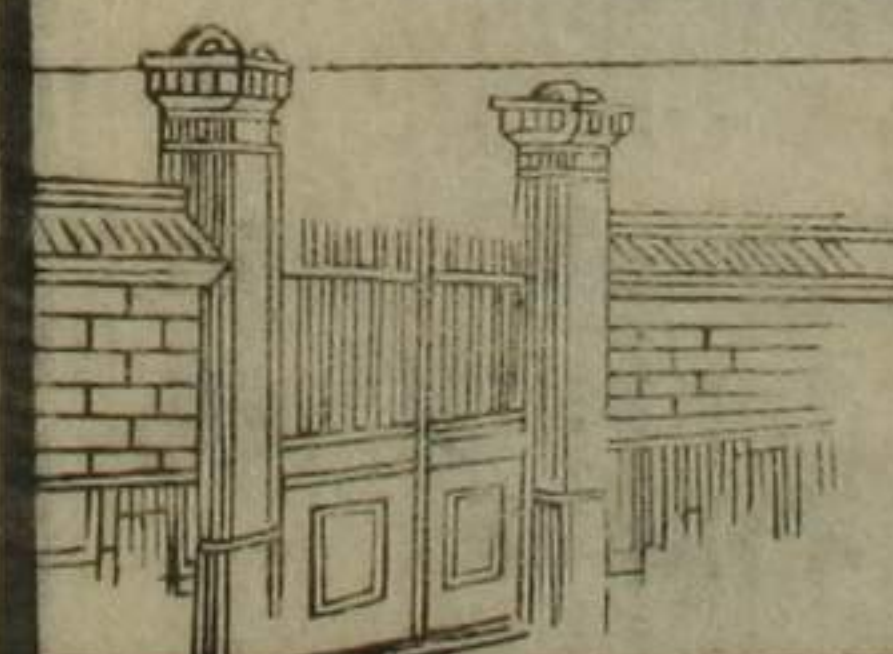
リンセツト
Sunset



トウド
Toad. 蟾蜍ト

トウド
Toad.

毛ノ部

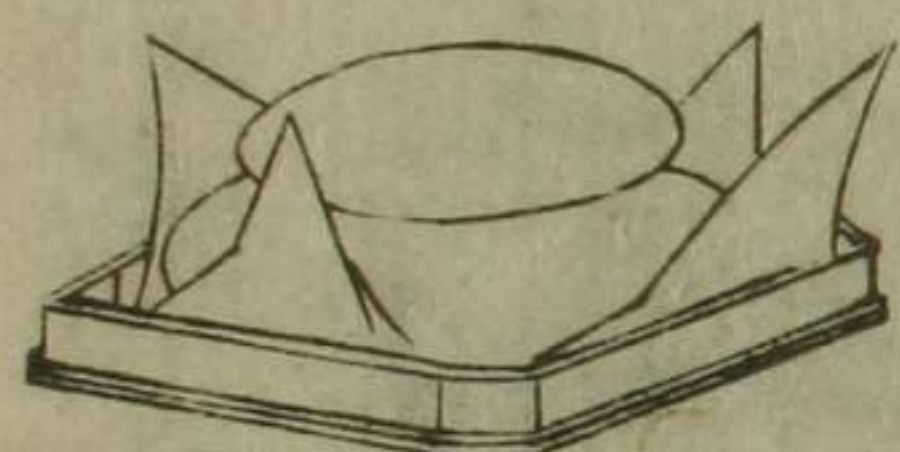


ゲキツ
Gates. 門ト

ゲキツ
Gates.



ピチーチユ
peach. 桃^モ
 ピチーチユ
peach.



ケキーク
Cake. 餅^モ
 ケキーク
Cake.



フツール
Fir. 樅^モ
 フツール
Fir.



モラーブン
Movn. 簀^モ
 モラーブン
Movn. 笄^グ
 笄^サ



カーペット
Carpet. 毛^モ
 カーペット
Carpet. 氈^セ

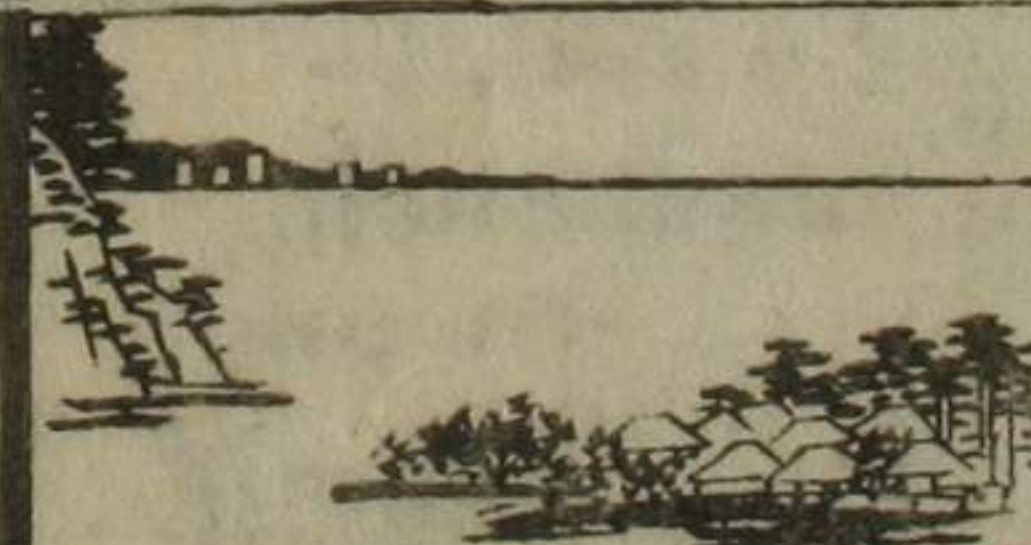


ブリーチエス
Breeches. 股^モ
 ブリーチエス
Breeches. 引^キ



ポルトル
porter. 雇^モ
 ポルトル
porter. 夫^モ

世ノ部



スツレイト
Strait. 瀬^セ
 スツレイト
Strait. 戸^ト



コーイン
Coin. 貨^ゼ
 コーイン
Coin. 貨^ニ



パルレー
pulley.
パルレー
Pulley.

滑車
セビ



ヂンガール
Ginger.
ヂンガール
Ginger.

薑
セウガ



スレート
Slate.
スレート
Slate.

石盤
セキバン



セキ
石筆
レットペンシル
Leadpencil.
レットペンシル
Leadpencil.



マストル
Master.
マストル
Master.

先生
センセイ



コウル
Coal.
コウル
Coal.

石炭
セキタン



モッイン
ウヲートルクロゼット
Water-closet.
ウヲートルクロゼット
Water-closet.



プリチヤアル
preacher.
プリチヤアル
Preacher.

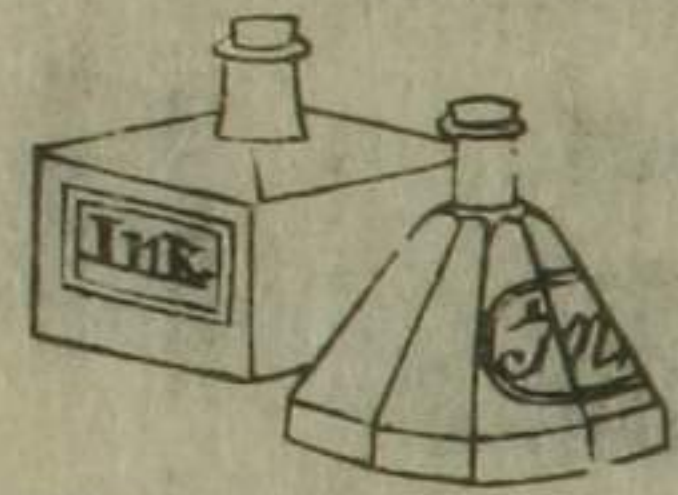
説法者
セツポウシヤ

部ノ寸



ビ子ツクアル
Vinegar.
ビ子ツクアル
Vinegar.

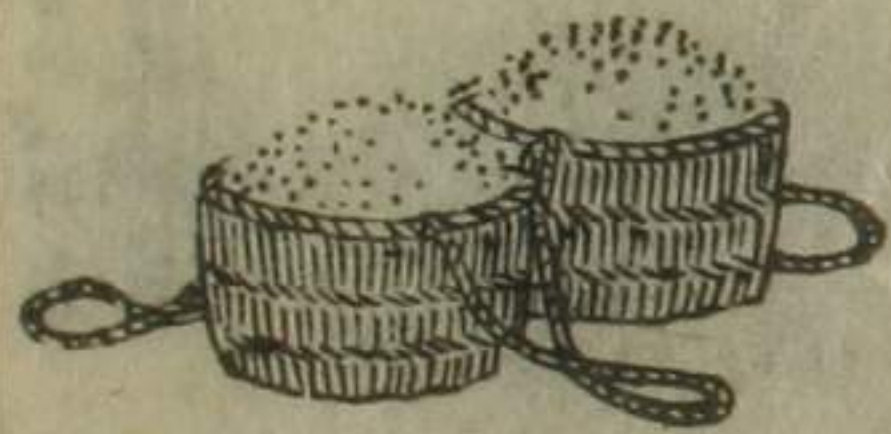
酢
ス



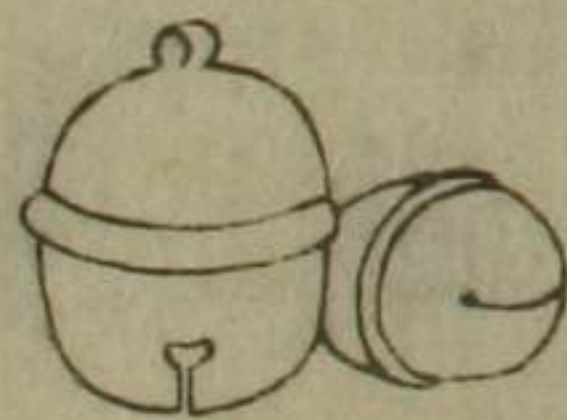
インキ
Ink. 黒汁^{スミ}
イニキ
Ink.



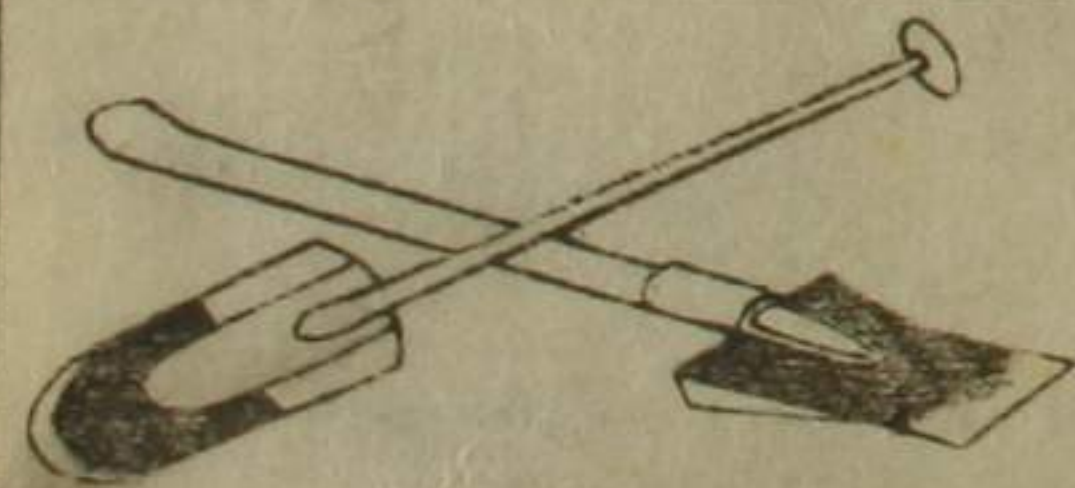
チャーコウル
Charcoal. 木炭^{スミ}
チャーコウル
Charcoal.



サンド
Sand. 砂^{スナ}
サンド
Sand.



ベル
Bell. 鈴^{スズ}
ミル
Bell.



プラウ
plough. 鋤^{スキ}
プラウ
plough.



プラム
plum. 李^{スモ}
プラム
Plum.



ビオレット
violet. 堇菜^{スミレ}
ビオレット
violet.



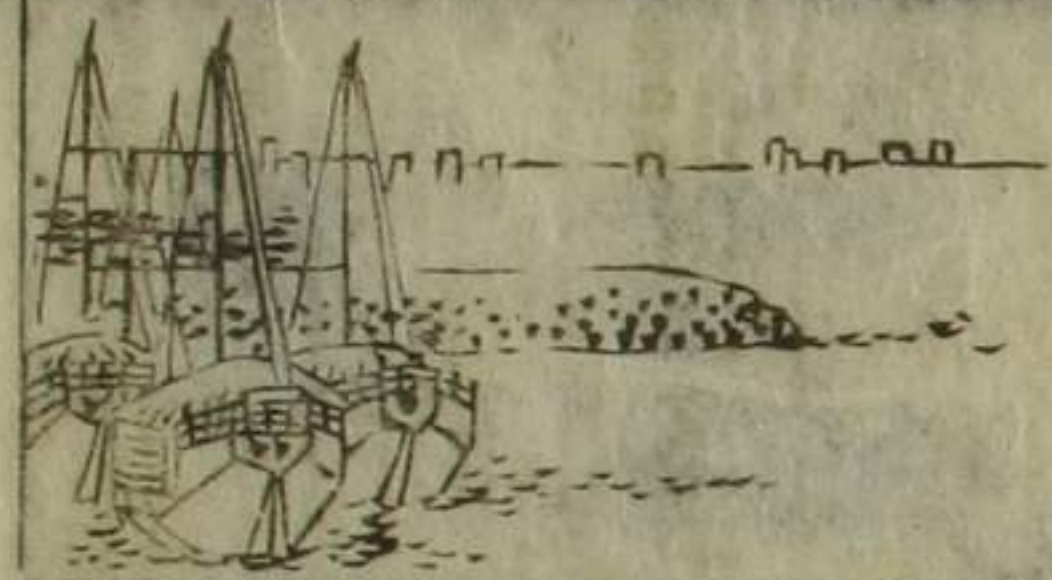
スプアロウ
sparrow. 雀^{スズメ}
スプアロウ
sparrow.



セラ
Sailor. 水夫^{スイフ}
セラ
Sailor.



ソールレル
Sorrel. 酸模^{スイバ}
ソールレル
Sorrel.



センドベング 砂 スガキ
Sandhank.

センドベング
Sandhank.



フ井ツシグ 漁 スナドリ
Fishing.
フ井ツシグ
Fishing.

層
抄
篇
二
海
猶

西洋画引節用集

二篇三篇嗣出
初篇出板

の進物不至極妙あり
て此書は勝るあり且手軽く美麗不製を土産等
四十七文字あり其部類を區別をり然る洋語を
図画を設く其の早見出しの爲めいろは
と義を附し児童をして曉り易くせんが爲め
此書ハ平常所用の事物を集め洋字に記し其音

通俗英吉利會話篇

二篇次出
初篇出板

畫く其部分より従う一一篇終篇まで其字上其國
を及ハる日々出會の挨拶より商賣或ハ別離見舞等
此書ハ英國會話の尤も精密なる者ありと寒暖々申

